

ARADI KÖZLÖNY

52. évfolyam, 113. szám.
Szombat, 1937. május 22.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF
1897—1932.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bulev. Regele Ferdinand 4.

Angol szokások

Az egyik nagy bucaresti-i napilap az első oldalán háromhasábos pillanattfelvételt közöl a koronázó London egyik uccafordulójáról. A hatalmasan felnagyított, pompásan sikerült pillanattfelvételen az ismert uccai nézőközönség látható, amint valamennyien, nők, férfiak, gyerekek, szolgák, szobalányok, népség és katonaság, mind egyetlen egy irányba néznek, nyilván a koronázási menet valamelyik pompás részletében gyönyörködnek a gyalogjáró szélén összezsúfolódva. A fotografus a tömeg háta mögött csinálhatta a felvételeit, mert bizony a diszpompás menetből egy fikarcnyi se látható: annál több azonban a tömegből, melynek utolsó, hátsó sora mögött két magános, magas-cilinderes öregúr áldogál csöndesen, — egy kicsikét mintha ágaskodnának is, de ez korántsem biztos, — két csöndes, feketeruhás angol polgár, névszerint Sir John Simon, az angol birodalom belügyminisztere és Newille Chamberlain, a világbirodalom mindenható pénzügyminisztere. Nem tiszteletlenségéből állapítjuk meg, de látni a képen, hogy bizony a két öregúrral a hátsó sorban láthatólag senki se törődik, talán észre se vették őket s ők maguk is ezt a legkevésbé nehézményezik. Láthatólag igen kényelmesen szemlélődve állnak a tömeg háta mögött, az előttük álló, zsebredugott-kezü boltiszolga után, maguk is zsebredugott kézzel és ugyanarra felé néznek, amerre valamennyien, sőt mintha Sir Simon szájaszélén egy kis, bölcs derüvel játszadozó mosoly vibrálna. A bucaresti-i lap képaláírása külön is kihangsúlyozza, hogy ime, milyen csodálatos: a képen ez a két hatalmas kormányfunkcionárius a leghátsó sorban áll, s hol egy rendőr, s hol egy izgatott hadonász, hangos és főleg ügybuzgó rendező, vagy éppen kordon, lovaskatonákkal és mégis: a menet láthatólag teljes rendben megy tovább, a környező partók a helyükön állnak, nem szakad le az ég firmamentuma, amikor ilyen pillanattfelvételeken nyilatkozik meg a legdekoratívabb módon a világ által annyira sokat emlegetett és csodált, híres angol demokrácia.

Ez a sikerült pillanattfelvétel éppoly világosan és egyszerűen mutatja meg az igazi demokrácia lényegét, mint magának az angol birodalmi kormányelnöknek, Sir Stanley Baldwin legutóbbi megnyilatkozásai, amiket a koronázás után mondott el, mintegy hattyúdalként nemcsak az angol ifjuságnak, az angol polgárságnak, hanem az egész világnak. Az angol kormány elnökét ugyanis senki sem intrikáta ki, semmiféle parlamenti viharsarok nem aknázza alá, nem buktatták meg és mégis lemondásra készül, azon egyszerű oknál fogva, mert így írják elő öreg szokások, penészes hagyományok, amiket tulajdonképpen semmiféle törvény nem ír elő kötelezőleg; egyedül a tradíció az, aminek a konzervatívpart élnöke éppugy aláveti magát, mint maga az uralkodó. „For you, democracy, ma fenme!” — énekelte az amerikai Wait Whiteman és idézte Baldwin, Anglia miniszterelnöke, aki tudja, hogy mennyire a legnehezebb feladat ma tartani a demokrácia kormányformáját, ami a polgár kormányzó-hatalmát jelenti, mint akár a diktatúrát, akár az autokráta uralmat. Az „örök és romolhatatlan Anglia” — mint Baldwin a régi szerelmes rajongásával mondta — ma valóban egyedül képviseli az egész világon

Megegyezés Bratianu Dinu és Tatarescu között a nemzeti munka védelméről szóló rendelettvény ügyében

— Pop Valer hazatérése után megjelenik a rendelettvény a hivatalos lapban —
„Az új szöveg nem sérti az alkotmányban biztosított jogokat”

Bucurestiből jelentik: Antonescu külügyminiszter ma meglátogatta Tătărescu miniszterelnököt és Bratianu Dinu pártelnököt, akiket a közelmúlt külpolitikai eseményeiről tájékoztattott és akikkel közölte a Párisban és Genfben kifejtendő diplomáciai működésének lényegét. A külügyminiszter szombaton utazik Genfbe és június elejéig marad távol az országból.

A miniszterelnök és a pártelnök közötti megbeszélés az utolsó volt a két államférfi között, mielőtt Bratianu Dinu külföldre utazik. Ez alkalommal Tătărescu miniszterelnök részletesen tájékoztatta a párt elnökét a kormány nyári munkatervéről. Ugyanígy áttanulmányozták az általános politikai helyzetet és megállapították a párt követendő magatartását az esetleges bekövetkező eseményekkel szemben. Általában a párt vezetősége körében továbbra is optimista a hangulat és

az a meggyőződés alakult ki, hogy szeptember előtt nem merül fel a kormányutódlás kérdése.

A „Gazeta” című lap jelentése szerint azon a megbeszélésen, amely ma Bratianu Dinu pártelnök és Tătărescu miniszterelnök között folyt le,

határozatot hoztak a nemzeti munka védelméről szóló törvényrendelet kérdésében. A lap úgy tudja, hogy Pop Valer kereskedelemügyi miniszter hazatérése után a törvényrendelet végső szövegezésé megtörténik és azt megjelentetik a hivatalos lapban.

Tábornokokból összeállított választási kormányt kér Goga

A Luzana kerthelyiségében ma ünnepelték meg Cuza tanárnak, a nemzeti kereszténypart elnökének 80-ik születésnapját. Többek között felszólalt Goga is és kifejtette, hogy a nemzeti kereszténypart tábornokokból összeállított vá-

Ami az új szöveget illeti, a lap szerint, az nagyjában megegyezik a lapokban már megjelent két szöveggel, annyi azonban tény, hogy

új formájában semmiesetre sem sérti majd az ország alkotmányában biztosított jogokat.

A muscelmegeyi Cămpulungban ma folytak le a községtanácsi választások.

A liberálisok 1070, a nemzeti parasztpártiak 625, míg egy harmadik lista,

amelyben az összes többi pártok egyesültek, 300 szavazatot kapott.

Érdekes tünet, hogy a liberális szavazatok a legutóbbi választásokkal szemben némiképp emelkedést mutatnak. A nemzeti parasztpárt megőrizte eddigi helyét, annak elhérére, hogy a párt ottani szervezetéből is kivonultak a vaidisták. A liberális párt cămpulungi szervezetének elnöke Alimanesteanu pénzügyi alminiszter, míg a nemzeti-parasztpárté Mihalache országos elnök.

Hír Mihalache elleni merényletről

A fővárosban ma hír terjedt el, hogy merényletet követtek el az egyik muscelmegeyi faluban Mihalache ellen. A Gazeta című lap érdeklődött a nemzeti-parasztpárt klubhelyiségében, valamint Mihalache lakásán, ahol azt a választ kapta, hogy az említett hír valóban elterjedt, de arról semmi biztosat sem tudnak. Időközben Cămpulungból is értesítést kértek és ekkor megállapították, hogy

a hír nem felel meg a valóságnak és a nemzeti-parasztpárt elnöke Vlades községgben folytatja propagandáját.

az európaiságot és a humanizmust s az angliai köd fölött és az angol lélek mélyén egyformán ott ragyog a legszebb renaissance-ég, melyről egykor a Leonardo da Vincik, a Giorando Brunok, Galileik álmodoztak Itália olajligeteiben. Baldwin hattyúdala az igazi demokrácia pacisista-éneke volt, amely akkor is visszhangzik a hampsteadi szelid dombok lejtőin, vagy a Westend szűk munkásnegyedének uccasoraiban, ha az agg kormányelnök már visszavonult pihenni a Lordok Házába, mint új peer, mert ez a demokrácia a személytől függetlenül él a tömegek lelkében és éppugy megnyilatkozik a parlament szószékén, mint az

uccasarki élet pillanattfelvételein. Ez az az igazi demokrácia, mely nemcsak a jelszavak zsonglőrködésében éli ki magát, de hangos szavak nélkül, természetszerűleg vallja és vállalja a jogok, kötelezettségek egyforma mértékkel mért köznapi életét s csak mi figyelünk fel rá néha-néha, Európában, hogy a hang, a szín, az élet lényege és igazsága ugyanaz az angol parlamentben, mint az uccán, a miniszterelnök szószékén és a Hyde-park padján. S mindez nem változik akkor sem, ha Sir Baldwin, Sir Chamberlain, Chamberlain pedig egy másik angol gentleman követi majd a helyén-

Miniszteri értekezlet a falvak villanyellátásáról

A közmunkaügyi miniszteriumban tegnap *Incutet* Ion miniszter részvételével — aki a miniszterelnök helyettesítésében jelent meg — a legfelsőbb műszaki tanács tagjaival tanácskozás volt, melyen a kormány által tervezett villanyosítási terv közelebbi részleteit beszéltek meg. Az ülésen *Franasovici* Richard közlekedésügyi miniszter elnökölt, aki egyben előadója volt a kormány tervezetének. A tanácskozást bevezető szavaiban a következőkben adta meg a kormány tervének irányvonalait:

— A kormány villanyszolgáltató központokat akar felállítani az ország tíz helyén, melyek útján villanyárammal akarja ellátni a falvakat. Ezek az áramszolgáltató központok mintegy tizenöt-husz kilométernyi körzetben

látják el a falvakat villanyos erővel, úgy hogy mintegy 40 kilométer átmérőjű volna az a kör, amely villanyáramot kapna az egyes központoktól. Ezek a központok nemcsak a falvak villanyosítását szolgálják, hanem alkalmasak volna kisebb városok nyújtának. Megfigyelték, hogy a katonák, akik szolgálatuk alatt a városok különféle könnyedségeiben részesültek, különösen hajlamosak voltak a falujukból a városba költözödni. Ennek eliensúlyozására Franciaországban például már meg is alakult a „falvak életének megszépítésére és megkönnyítésére” egy igen jelentős társadalmi mozgalom kerete.

Sescioreanu arról a jelenségről beszélt, hogy a falvakat többnyire azokért a kénye-ért hagyják ott a falusiak, amelyeket csak kisebb városok nyújtanak. Megfigyelték, hogy a katonák, akik szolgálatuk alatt a városok különféle könnyedségeiben részesültek, különösen hajlamosak voltak a falujukból a városba költözödni. Ennek eliensúlyozására Franciaországban például már meg is alakult a „falvak életének megszépítésére és megkönnyítésére” egy igen jelentős társadalmi mozgalom kerete.

Opreanu műszaki tanácsos véleménye szerint százmillióval száz falut lehetne villanyval ellátni.

Megmérgezte magát egy volt pénzügyi tanácsos két leánya

Carei—Nagykárolyról jelentük: Megrendítő keletős öngyilkosság tartja izgalomban Carei—Nagykároly lakosságát. Néhai Obitz László pénzügyi főtanácsos két leánya, a 32 éves Sári és a 28 éves Lola megmérgezte magát. Az idősebbik leányt holtan találták meg, míg a fiatalabbikat reménytelen állapotban kórházba szállították.

A két leány apjuk, majd anyjuk halála után a Bánáti Bank carei—nagykárolyi fiókjánál, mint hivatalnoknők dolgoztak. A bank nemrégiben kénytelen volt mind a két leánynak felmondani.

A leányok a banktól kapott 30.000 lei végkielégítéssel kis üzletet nyitottak, de az üzlet nem ment és a két leány hamarosan nyomorba került.

Reggel Sallay háztulajdonosnak feltűnt, hogy a két leány már két napja nem jelentkezett. Roszszat sejtve, a rendőrséghez fordult, amely feltörte az Obitz-leányok lakásának bezárt ajtaját. A belső szobában az ágyban holtan találták az idősebbik leányt, az ágy előtt pedig eszméletlen állapotban a fiatalabbikat. Minketten megmérgezték magukat.

A fiatalabbik Obitz-leányt kórházba szállították, de állapota reménytelen.

Az utolsó mohikán

Irta: HELTAI JENŐ

Három-négy év óta ilyenkor, május végén, egymásután több kedves és szigorú figyelmeztetést is kapok: ne merjek megfélemlíteni baráti találkozómról, amelyet az idén itt meg itt, ekkor és ekkor rendezünk, hogy idestova ötven évvel ezelőtt lezajlott érettségi vizsgánk dicső emlékét megünnepeljük.

Dehogy feledkezek meg róla!

A negyvenötödik találkozó óta minden esztendőben összegyülekezünk, nagyobb szünetek alig merünk többé egymásnak engedélyezni, ehhez nem vagyunk elég fiatalok. Mégis, noha minden esztendőben kidől sorainkból egy-egy öreg tölgy, évről-évre többen vagyunk ezeken a találkozókon; ahogy számunk fogy, úgy növekszik kíváncsiságunk és érzékenységünk, hogy egyszer-kétszer lássuk meg azokat, akikkel együtt valamikor régen gyermekek voltunk. Aki két évvel ezelőtt nem jött el, eljött tavaly és akit mindeztideig egyetlen találkozó sem látunk — par accident — kétségtelenül ott lesz a negyvenkilencediken, vagy az ötvenedikén. Érettségi találkozó: közhely. De senki sem elég erős ahhoz, hogy élete végéig mindenkor diadalmasan ellentálljon a közhely vonzó varázsának.

Azonban — ki meri tagadni? — az öreg gyermekeknek ebben a békés idilljében, az ünnepi asztalnál való óvatos boroztatásban, amelyre alkonyi árnyékok vet a sokrendbeli kötelező diéta is, van valami szomorú, ijesztő, sőt félelmetes. Hivatlan vendég gyanánt telepedik az asztalra a múlt idő, szemmel tart és megbírálni minket, mérlegeli, melyik érett meg tavaly óta az utolsó nagy vizsga számára. Vagyunk még vagy harmincan azok, akik negyvennyolc évvel ezelőtt érettségiztünk: jó nagy osztály voltunk, hogy a fele ime megvan még. De amikor összegyűlünk, érzem valami keserűes ízű társasjátékot játszunk. Bizalmatlanul nézegetjük egymást és míg megilletődötten hallgatjuk az

ünnepi felköszöntőket, titokban találgatjuk: ki megy el közülünk holnap, holnapután, vagy hazafelé való ballagtában még ma éjjel örökre. Megdöbbenünk azon, hogy tavaly óta mennyire megöregedett Ez is, Az is és nem tudunk arról, hogy mi még jobban megöregedtünk. Mindegyikünk meg van győződve arról, hogy túléli a másikat. Ez a biztonság bátorít arra, hogy derűsen, bölcsen és nyugodtan beszéljünk az elmulásról, sőt kacérkodjunk is vele egy kicsit, már amennyire értelmes és tekintélyes öregekhez illik. Hiszen vak elbizakodottságunkban mindig csak a mások elmulására gondolunk.

Sokszor olvasom az újságban: „X. Y. szép öregségének nyolcvanadik esztendejében...” Ne éljünk a „szép” jelzővel akkor, amikor az öregség ról beszélünk. Az öregség nem szép. Lehet tiszteltetreméltó, már amennyire egy szorgalmas iparkodás, egy rekord tiszteltetreméltó. De mostanában baj van azzal a gyér tisztelettel is, amellyel nem annyira a nagy életkornak illik adóznunk, mint inkább annak az izléses és tapintatos módnak, ahogyan egy-két kiváltságos öreg az évek és a lemondás terhét viseli. Az okos öregek régen felfedezték már, hogy öregségük egymagában nem elegendő ok arra, hogy a fiatalok tiszteljék őket. És minthogy egyéni véleményük szerint nem is olyan öregek, amilyeneknek bélyegzik őket, sem a tiszteletből nem kérnek, sem ők maguk nem tisztelik többé magukat. Lázadoznak. Mivel régi fiatalságukat nem tudják visszahozni, új fiatalságban reménykednek. Nem érik be többé azzal, hogy élnek, fiatalok is szeretnének lenni. Megfélemlenek arról, amit a bölcs francia mond: „Meg kell öregednie

annak, aki sokáig akar élni.” Amikor azt mondják nekik: „Helyet az ifjuságnak!” azt felelik rá: „Ifjuságot azoknak, akik a helyet elfoglalják.”

Jó Barátom — röviden J. B. — kedves, finom, érettségi-találkozó öreg ur minap éjjel hazakisért. Buda valamelyik csöndes uccájában megállt egy nagy, sötét épület előtt, megfogta a karomat és felsóhajtott:

— Látod, ide szeretnék beiratkozni.

Megnéztem az épületet. Elemi iskola volt.

Ez a kedves J. B.! Érettségi találkozóinkon kopott bőrnóteszából ő olvassa a katalógust. Villogó szemmel néz körül és ha egyik-másik név elhangzása után a megilletődés csendjében halkán megszólal valaki: „Meghalt!” haragosvörös ceruzájával kihuzza a nevet a névsorból. Negyvennyolc év alatt de sok vörös vonalat gyűjtött már! És rendületlenül gyűjti tovább ezeket a vonalakat az évek során tovább, mindaddig, amíg a bőrnóteszban elfogy minden név, egyetlenegy marad meg csak, azé, aki az egész osztályt túlélte. Ez kétségtelenül J. B. lesz, hiszen az ő kezében van a bőrnótesz, meg a vörös ceruza, az a gyilkos szerszám, amellyel társait az élők sorából kitörli. Régen nem jár többé érettségi találkozóra, mert érettségi találkozó nincs többé, nincs kivel találkozni, neki magának egy folytonos megszűnni nem akaró érettségi találkozó az élet, hiszen ennen magával minden nap találkozik. Mindaddig, amíg út az ő órája is, neki is mennie kell. De előbb felül hatálos ágyán és ahogy rendszerető, pontos emberhez illik, félreértések elkerülése végett a vörös ceruzával az utolsó mohikánt, ennenmagát is kitörli a noteszben.

JAWOL

felülmulhatatlan idegcsillapító!

Kapható gyógyszerárakban és drogériákban

Különös bonyodalmak

XIII. Alfonz spanyol exkirály és fia között

Párisból jelentik: XIII. Alfonz spanyol exkirály környezetéből kikerülő hírek szerint az exkirály nyilatkozni fog a fiának házassági tervével kapcsolatban. Covandongo gróf, a király fia ugyanis bejelentette igényét a spanyol trónra, az exkirály viszont nem helyesli fia házassági tervét, mert az ellene van a katolikus egyház elveinek. XIII. Alfonz most arra kérte fiát, hogy mondjon le házassági tervéről, különben nem ismeri el a spanyol trón várományosának. Covandongo gróf válaszképpen kijelentette, hogy házasságáról nem mond le.

Teatrul Orășenesc — Városi Színház

Horváth László és ifj. Szendrey Mihály

együttes bucsuestjei

ma

22

szombat

MAGAS „CÉ”

Lakatos László énekes vigjátéka

Gábor Mara, Dálnoky Dudus és
Id. Szendrey Mihály felléptével

holnap

23

vasárnap

2697

Lélegzetet visszafojtva figyelik és tapsolják
Fred Mac Murray és Jean Parker

F E K E T E L É G I O

című izgalmas filmet a **CORSOBAN**, mely nagyobb, hatalmasabb, sebb, mint a „BENGALI”.

Előadások: 3 mérs., 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$

Telefon: 2065.

Minden előadáson VI. György angol király koronázása

KROFTA csehszlovák külügyminiszter:**A csehszlovák kormány hajlandó ugyanolyan egyezményt kötni a magyar kisebbséggel, mint a német kisebbséggel kötött**

Közeledés készül Páris és Róma között — Franciaország olismeri Abesszinia meghódítását

Junius 15-én érkezik Bucurestibe Hodzsa csehszlovák miniszterelnök

Bucuresti-ből jelentik: Hodzsa Milan csehszlovák miniszterelnök bucuresti-i látogatásának időpontját junius 15-én állapították meg.

Krofta csehszlovák külügyminiszter az országgyűlés mindkét házában bizottságában beszámolót mondott a külpolitikai helyzetről. Megállapította, hogy a spanyol viszály és az abesszin kérdés késedelmes megoldása Olaszország és Németország között közeledést hozott létre. Ezt meglegegedéssel lehet tudomásul venni, feltéve, hogy a német—olasz közeledés nem zavarja más államok viszonyát.

Az olasz—jugoszláv viszonyról kijelentette, hogy

Olaszországnak a kisantant másik két államához való viszonyában ez az egyezmény javulást eredményezett.

Hangsúlyozza, hogy a csehszlovák politikának nincs semmiféle németellenes éle és nem hiszi azt, hogy Németország csehszlovákellenes politikát folytatna. A Prága—Bécs és Budapest-háromszögére vonatkozólag elterjedt hírekről kijelentette, hogy szó lehet gazdasági együttműködésről és a kölcsönös kedvezmények rendszerének kiépítéséről, amelynek sikere a kisantant keretén belül, valamint a római jegyzőkönyveket aláírt hatalmak között bebizonyult, amennyiben lehetséges egységesen valamennyi középeurópai államok részvételével, de ugyanakkor tekintettel kell lenni Németország és Olaszország jogos érdekeire. Csehszlovákia mindig számolt a középeurópai gazdasági közeledés munkájában Magyarország részvételére és meg van győződve, hogy a minden oldalról megnyilvánuló jóakarat meghozza az eredményt.

Bejelentette, hogy Hodzsa miniszterelnök londoni tárgyalásai során megvitatta a középeuró-

pai kérdést és a tárgyalások a problémák tisztázásához vezettek. Magyarország és Csehszlovákia viszonyáról kijelentette, hogy Darányi magyar miniszterelnök és a többi vezető magyar politikus mindig késznek nyilatkoztak arra, hogy gazdasági tekintetben együttműködjenek Csehszlovákiával. A kisebbségi kérdésről szólva hangsúlyozta, hogy

a csehszlovák kormány a magyar kisebbséggel hajlandó ugyanolyan megegyezést kötni, mint a német kisebbségekkel.

Megbízható forrásból származó hírek szerint

Páris és Róma között diplomáciai tárgyalások indultak meg a két állam közeledése céljából.

Ugy tudják, hogy a tárgyalások alapján

Franciaország jogilag elfogja ismerni Abesszinia meghódítását és az olasz kormány ennek fejében kötelező ígéretet tesz, hogy csatlakozik a nyugati hatalmakkal való együttműködéshez.

Ezt a megoldást Ciano gróf olasz külügyminiszter kezdeményezte május 13-iki beszédében, amikor jelezte, hogy Olaszország kész tárgyalni Franciaországgal és hajlandó megmaradni a Népszövetség keretében.

A holnapi nap folyamán bezárul

a Palatul Cultural — Kulturpalota termében a Littecki E. — Kraus Ilonka képképzőművész kiállítása

Letárgyalja a spanyol kérdést a Népszövetség hétfőn kezdődő ülészsaka

Az angol bankkormányzó tárgyalásokat folytat az aranyalapra való visszatérésre
Miaya tábornokot nevezték ki a köztársasági haderők főparancsnokává

Genéből jelentik: Tudvalevő, hogy hétfőn nyílik meg a népszövetségi tanács új ülészsaka. A népszövetségi diplomatakat főleg két kérdés fogja foglalkoztatni: a spanyol kérdés és a még mindig elintézetlen abesszin ügy.

A héten megnyíló népszövetségi tanácsülésen nyolc állam külügyminisztere vesz részt. Rangsor szerint Ecuador kiküldöttje elnököl az ülészsakon. Összesen 18 kérdés szerepel a napirenden, fontosabb politikai kérdést azonban nem tűztek tárgyalásra. Érdekesnek ígérkezik az alexandrettei szandzsák ügye, a terrorizmus elnyomásának kérdése, pénzügyi természetű kérdések megtárgyalása. Legnagyobb érdeklődésre méltóan a spanyol ügy tárgyalása tarthat számot.

A birodalmi értekezlet ülésén Eden külügyminiszter folytatta külügyi beszámolóját. Hír szerint a külügyminiszter részletesen ismertette elveit és a múltban történt állásfoglalásait, különös tekintettel a francia és belga viszonylatban való kötelezettségekre. Végleges és határozott döntéseket nem várnak az értekezlettől, de remélik, hogy sikerül valamennyi érdeket közös nevezőre hozni és így nagyobb egyetértést teremteni. Általában a dominiumok miniszterelnökei azon a nézetten vannak, hogy a gazdasági együttműködés megteremtése és kiszélesítése előfeltétele az általános megbékélésnek.

A „Daily Herald” szerint Montague, az angol bank kormányzója titkos tárgyalásokat folytat a dominiumok nemzeti bankjainak kormányzóival, az aranyalapra való mielőbbi visszatérés te-

kintetében. Az angol bank és a Nemzetközi Fizetése Bankja is az aranyalap visszaállítását pártolja, az angol kincstári hivatal azonban egyelőre ellenzi ezt.

Londonból jelentik: Pál régensherceg ma látogatást tett a miniszterelnökségen, ahol 45 percig tanácskozott Baldwin miniszterelnökkel.

Valenciából jelentik: Az új Negrin-kormány elhatározta, hogy Miaya tábornokot, Madrid védőjét nevezik ki az összes köztársasági haderők főparancsnokává és az egész hadvezetést a napokban vezérkari főnökké kinevezett Roya ezredessel együtt az ő kezében összpontosítják. Miaya tábornok már meg is érkezett Valenciába és tanácskozást folytatott úgy Prieto hadügyminiszterrel, mint Roya ezredessel. Hír szerint azt tervezik, hogy valamennyi hadszíntéren a kormánycsapatok erélyes támadást kezdenek.

Bilbaoból különben ma délelőtt egy angol hajó fedélzetén 4000 baszk gyermeket elszállítottak.

URANIA Telefon: 1—2—32.
3-kör mérsk, 5, 7.15, 9.30.

MA PREMIER MA!

„NE SIRJ ÉDESANYÁM”

(LOURDESI csoda)

Különb minden eddigi hasonló alkotásnál. — Egy csodálatosan szép történet keretében tárul szemünk elé a lourdesi csodabarlang, a zarándokok légiója, a csodatevő Mária legendája.
Aki nem látja, nagy élményei lett szegényebb!

Három nyelvű feliratok

**A kritikus napokon...**

is dolgoznia kell! Azonban a Pyramidon-tabletták gyorsan segítenek és így este is pár kellemes órát tölthet el.

Pyramidon

TABLETTA



Figyeljen a »Bayer« keresztre, amely megvédi az utáztatoktól!

Diszelőadás az olasz királyi pár tiszteletére

Budapestről jelentik: (Rador). Az olasz királyi pár ma megtekintette a városligetet, az eréklye-muzeumot, majd pedig résztvett a királyi palota kertjében rendezett uzsonnán. Este az olasz követségen vacsora volt Horthy kormányzó és neje tiszteletére, majd pedig a magas vendégek résztvettek az Operában rendezett diszelőadáson.

Kloroformos zsebmetzők garázdálkodnak a bucuresti gyorsvonaton

Kellemetlen kalandban volt része dr. Révész Ödön Tg.-Mures—marosvásárhelyi ügyvédnek. Bucurestiből hazatérőben, Braşov—Brassó körül járt már a vonata, amikor egy rosszul öltözött férfi szállt fel abba a kocsiba, amelyben dr. Révész utazott s miután felöltözött felakasztotta, kiment a folyosóra. Révész megcsapta valami átható szag, ami a kabátból áradt ki és csakhamar mély álomba merült. Mire Rasboeni állomáson magához tért, remélve állapította meg, hogy pénztárcája 90 ezer leiel és a benne levő okmányokkal eltűnt. A vasuti rendőrség megállapította, hogy egy egész zsebtolvaj társaság utazott ugyanazon a vonaton és Révész ügyvéden kívül még más három kereskedőt is kifosztottak a zsebmetzők.

Az utóbbi napokban több feljelentés történt a Cluj—kolozsvári állomás rendőrségén is. A feljelentők egyöntetű panasza: vakmerő zsebmetzők működnek a vonatokon, akik állandóan fosztogatják a gyanúlatlan utasokat. Az egyik károsult Strassmann Frigyes helybeli lakos elmondta, hogy Bucurestiből a Rapid vonattal érkezett Transilvania fővárosába. Utközben ellopták 13.500 leit tartalmazó pénztárcáját. Feltevése szerint a lopás Teius—Tövis tájékan történt, ahol nagy volt a forgalom. Hasonló eset itt már gyakran előfordult.

A mai nap folyamán egy Oradea—nagyváradi uriasszony tett feljelentést, akinek kézitáskáját, mintegy 800 lei készpénzzel és néhány értéktárggyal emelték el a vasuti zsebtolvajok.

A Cluj—kolozsvári állomási rendőrség most értesítette az összes közbeeső állomások rendőrségeit, hogy fokozottabb mértékben figyeljék meg az utasokat.

Krisztus vagy Antikrisztus?

Munkában a katolikus nagygyűlés előkészítő bizottsága

Cluj—Kolozsvárról jelentik: Gondos előkészületek előzik meg az ideai katolikus nagygyűlést, amelyet a vadregényes fekvésű Braşov—Brassóban tartanak meg június 27., 28. és 29-én. Az előjelek szerint az ideai katolikus nagygyűlés méreteiben felülmúlja az elmúlt években rendezett ünnepeket. A rendezőbizottság mindent megtesz, hogy a jelentkezők számára lehetőleg kényelmes szállást és felejtethetetlen vendéglátást biztosítson. Éppen ezért kéri a nagygyűlésen résztvenni óhajtókat, hogy érkezésüket jelentsék be a braşovi—brassói római katolikus plébániahivatalban. Braşov—Brassóban különösen a nyári hónapokban nehéz lakást kapni, ezért az idejében nem jelentkezők elszállásolása a legnagyobb nehézségekbe ütközik.

A nagygyűlés vezérgondolata

A katolikus népszövetség központja még az ujonnan megjelent pápai körlevél előtt megjelölte a gyűlés vezéreszméjét: „Krisztus vagy antikrisztus? — Róma vagy Moszkva?...” A gyűlés rendezői mintha előre megsejtették volna Krisztus földi helytartójának a gondolatát, a pápai körlevél jelmondatát jelölték meg már előzőleg a nagygyűlés vezérgondolatául.

A világháború után — mintha a kiömlő vértől részegedtek volna meg egyesek — megtagadták Istent és mint a „felvilágosodás apostolai” hirdették Istentagadó eszméiket. Az elvakultságban született tévhit gyorsan terjedt és a hit világosságában élők megdöbbenve riadtak fel. Az új istentagadók a végtelen orosz hómezőkről indultak utnak és eszméikkel meg akarják fertőzni nemcsak Európát, hanem a világ minden országát. Az „Istent gyűlölők” szervezetébe igyekeznek tömöríteni az elvakított embereket és a modern kultúra minden fegyverével terjesztik a kétségbeesésbe, anarchiába hajszoló tant.

50 százalékos vasuti kedvezmény

A rendezőbizottság mindent elkövet, hogy az anyagi nehézségekkel küzdők is résztvehessenek a krisztusi hit megvallásának ünnepén. A rendezőbizottság 50 százalékos kedvezményt eszközöl ki a CFR összes vonalain, hogy minél nagyobb tömegek számára tegyék lehetővé a megjelenést. A vonatösszeköttetés Braşov—Brassó felé kitűnő és a nyári menetrend még kedvezőbb közlekedést biztosít az utazók számára.

A katolikus népszövetség földrajzi területének mind a három püspöke bejelentette megjelenését a katolikus nagygyűlésen. Főpapjaink is szinte kivétel nélkül eljönnek, hogy megjelenésükkel emeljék a nagygyűlés ünnepélyességét. A lelkipásztorok a hívők seregét vezérlik a szeretet zászlója alá, amelyet a havasokkal körülölelt városban bontanak ki.

A program

A nagygyűlés ünnepélyes Veni Sancte-val kezdődik június 27-én, vasárnap reggel. Utána szakosztályi értekezletek töltik ki a nap munkarendjét. Külön értekeztet lesz a katolikus népszövetségi tagozatok elnökei számára: ezért minden tagozat elnöke feltétlenül jelenjen meg a nagygyűlésen.

Külön gyűlésük lesz a németajku katolikus híveknek. A napi munkaprogramot a katolikus nők közgyűlése és a Mária-kongregációk diszgyűlése fejezi be. Az első napot gyönyörű keretbe foglalja a „Dalos-ünnep”, amelyet először rendeznek meg az ideai nagygyűlés alkalmával a benevezett katolikus énekkarok.

A benevezett énekkarok feltétlenül jelentsek be látogatásukat a braşovi—brassói rendezőbizottságnak, mert a központ elszállásolásukról nem gondoskodhatnak.

A második nap: június 28-án, hétfőn reggel a bérmálás szentségét osztják ki a püspökök. Ezt követi a népszövetség nyilvános nagygyűlése, amelyen számot adnak az elmúlt év munkájáról. Délután a szociális és kulturális szakosztályok, valamint a pedagógiai szakosztály értekezletet tart. Utána a missziós napok konferenciája tölti ki a nap munkarend-

jét. A hétfői programot befejezi a „Művészt”, amely mindenki számára felejtethetetlen művészi élményt nyújt.

A harmadik nap: június 29-én, kedden ünnepli a braşovi—brassói egyházközség bucsünnepét, amelyet a reggeli közös szentaldózások vezetnek be. Délelőtt 10 órakor ünnepélyes tábori mise. Utána diszgyűlés lesz.

Délután „Harmadrend” és a „Szentkereszt szövetség”-nek lesz a közgyűlése. Ezután a katolikus gimnázium udvarán tartják meg a nagygyűlést, amelyen minden vakósziműség szerint óriási tömeg fog résztvenni. Este égő gyertyákkal szentségi körmenet fejezi be a katolikus nagygyűlést. E körmenetben a hívők tömege vonul fel Braşov—Brassó utcáin és egyházi énekek hozsannájával nyilvánítják megtántoríthatatlan, erős hitüket az Istenben.

A rendezőség a legjobb szónokokat kérte fel úgy a templomi szentbeszédre, mint az értekezletekre és a gyűlésre. Szakszerű előadók mutatnak rá a kommunizmus uttorójére: a gazdasági liberálisizmusra. Józanul, tárgyilagosan bírálják a kommunizmus földi paradicsomot ígérő gazdasági rendszerét. E rendszerrel szembeállítják és bizonyítják a keresztény gazdaságtan elodázhatatlan szükségességét. Megemlékeznek az Egyház sikeres küzdelmeiről, amelyet a multban vívott az istentelenek ellen és rámutatnak a világiak kötelességére a kommunizmus elleni küzdelemben.

A pápai körlevél mindenre kiterjedő, szélesvonalú, mély igazságokat és gyakorlati tanácsokat tartalmazó gondolatai biztosan szabják meg a nagygyűlés érdekes és időszerű munkarendjét.

Akik szállásra igényt tartanak, jelentsék be nevüket, foglalkozásukat, lakhelyüket (város, ucca, házszám) a braşovi—brassói római katolikus plébániahivatalnál. Cim: Parohia Rom. Cat., Braşov—Brassó.

Színház - Művészet

Háromszor hosszabbították meg Budapesten a Menaka-balet vendégjátékát

— Jelenleg a Bucurestii Operában lépnek fel óriási sikerrel —

Menaka hindu balett-együttese május 27. és 28-án a Városi Színházban vendégszerepel. A Menaka-balet romániai körutja előtt Budapesten lépett fel. Pallay Anna, a nemzetközileg elismert táncszakértő, az Opera primaballerinája az „Ujság” 1937. március 3-iki számában a következőképpen számol be Menakáék első előadásáról:

„A Kelet titokzatos szépségeinek rengetegével ismerkedtünk meg egy csodálatos produkció alkalmával. A hindu balet tiz táncszámában adott izelítőt évezredek tánckulturájának misztikus gazdagságából. Ez a balet a mozgásnak, a jelbeszédnek, érzelmátvitelnek minden európai megszokottsággal merev ellentétben álló, szingazdag világa. A képzelet meg sem közelíti, amit a valóságban adnak: a táncban való teljes feloldódást. Vallási mithosz is ez, kinyilatkozás, titokzatos és misztikus formákban, melynek mélységét a mozdulatok szépsége, a gesztusok kifogyhatatlan gazdagsága, az egész emberi testnek mozgásba való vitele határozza meg. A produkció művészi hatását még fokozza a tánc háttérül szolgáló zenekíséret, dobok, gongok, fuvolák, huros hangszerek különös, misztikus muzsikája. A szereplők többek a művé-

szeknél: szentséges ritusok papjai. Kiemelkedik közülök Gauri Shankar, aki a „Viharisten” táncában a táncművészetnek, a mozgástechnikának szemkápázhatóan bravuros tökéletességét mutatta meg. Maga volt az orkán, amely lendületével elsöpör mindent maga körül a „Shiva isten” táncában. Ramarayan a pusztulás érzékeltetésével keltett el nem felejtethető hatásokat. Az együttes másik erőssége Menaka asszony... stb. Majd így fejezi be beszámolóját:

— A Belvárosi Színház nézőterét zsufolásig megtöltötte a közönség, amely a meghittség lázában tápsolta és ünnepte a távoli külföld csodálatos táncosait. Döntő sikert arattak. Produkciójuk élményszerű volt, melynek megismétlése a tánc minden igaz hívének örömeire szolgálna. (Pallay Anna.)”

Az óriási siker után háromszor kellett meghosszabbítani a magyar fővárosban a Menaka-balet vendégjátékát. A diadalsorozat Menakáék más országba szöflő kötelezettségei szakították meg.

Fellépésük az aradi Városi Színházban az idény felejtethetetlen élménye lesz. Jegyárak 20—120 lei.

A „Magas C” vigjáték bemutatása ma este a színházban

Horváth László és ifj. Szendrey Mihály együttes bucsuestje

Szerelmes, forró tavasz. A Liguri-tengerből egyik kis eldugott nyaralóhelyén piheni ki fáradalmait a világhírű operaénekesnő, hűséges kísérőjének, Rufus bárónak társaságában. Megismerkedik egy fiatal vegyész mérnökkel, aki ismeretségük első hete alatt halálosan beleszeret a nagy művésznőbe. Megérkezik azonban a művésznőhöz Anny, 18 éves fiatalágának és üdeségének teljes pompájában. Mi sem természetesebb, hogy a két fiatal szívet összehozza a forró, májusvégi olasz éjszaka... Így írul meg Lakatos László ragyogó vigjátéka, amelyben a társulat két szimpatikus, fiatal művésze: Horváth László és Szendrey Misi tartják együttes bucsuestjüket ma és holnap este a színházban.

A „Magas C” főszerepei olyan kezekben vannak, amelyekből eddig a legragyogóbb alakításokat kapta a közönség: Gábor Mara ebben a széles skálájú szerepében ismét tanúságát adja sokoldalú művészetének. Mellette Dálnoki Dudus játszik egy igen hálás szerepet, ugyszintén id. Szendrey Mihály kiforrott művészetével eleveníti meg Rufus báró személyét. Horváth László a szerelmes mérnök szerepében nyújt elsőrangú teljesítményt, míg a széles humorról és jókedvről ezuttal is Szendrey Misi gondoskodik. A ma és holnap esti színházi est méltó folytatása az elmúlt színiidény ragyogó sikerű előadásainak. Biztos a zsufolt nézőtér.

Jegyek már csak igen mérsékelt számban kaphatók, egyben ezuton hívjuk fel mindazokat, akik előre lefoglalták jegyeiket, hogy a pénztárnál azokat becsereálni sziveskedjenek, mert az előadásokat csak a pénztár által kiadott jegyekkel lehet megnézni.

A Pataki-növendéktáncvizsga évzárója

Minden idegen hatástól mentes, teljesen egyéni elgondolások jutnak kifejezésre a Pataki-iskola növendékeinek táncain át s ezeknek az abszolút eredeti táncfantáziáknak érzékeltetésére a tünően képzett, tehetséges növendékek meg is találják a feltétlen művészi formát. Nem jelmezfelvonulások és nem dresszura eredménye az, ami a növendékek teljesítményében tükröződik, hanem mindössze négy heti lelkes készülődés eredménye. A tánckompozíciók kivétel nélkül a tanítványok egyéniségéhez szabottak. Az érzelmek kifejezésének végtelen skálája, az öröm, a bánat, fájdalom, ijedtség, félelem, a lélek magasbalendülésének és mélybebukásának s a két véglet közötti rezdüléseit szemlélteti tökéletes erővel és finomsággal. Úgyesség és ötletesség párosul minden egyes jelenetben. A tehetséges tanítványok külön táncain kívül sok figyelmet és elismerést érdemel a csoporttáncok tagjainak szinte csodálatos összhangja, együteműsége.

A Pataki-iskola programja mindent egybevetve az idény — talán még az elmúlt esztendőkénel is jobban sikerült. Az érzelmi skála rendkívülisége mellett néhány balett és stepp színezi a művészi műsort, biztató jelét nyújtva annak, hogy a Pataki-iskola jövőre tervezett balett- és steppstúdiója ugyanolyan tökéletes lesz majd, mint az iskola többi táncágai.

SELECT: 6, 7¼ órákor **CENTRAL** nyári helyiség: 9¼ órákor

LAWRENCE TIBBETT pompás, nagy tetszéssel fogadott **AMIGO** Rendezte: dr. Otto filmje Ludwig Preminger.

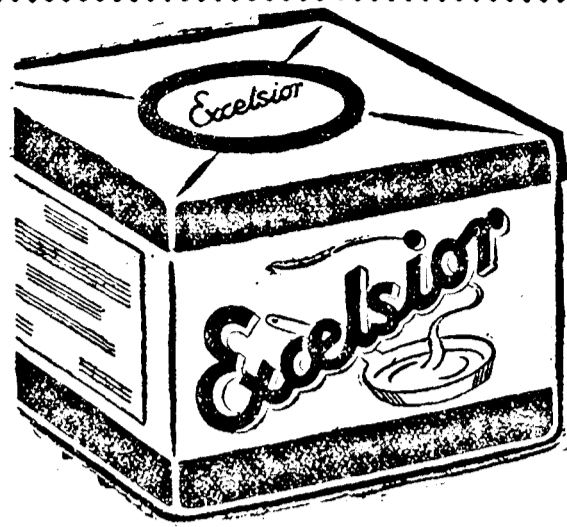
A hirdató keretében a „Hindenburg” léghajó katasztrófája. — Telefon este 8-ig: 1-84. Ezen idő esetén az esti előadás is a SELECT-ben lesz megtartva.

Megkezdődött két német pilóta pere Bilbaoban

Párisból jelentik: Mint a francia lapok jelentik, Bilbaoban csütörtökön kezdődött a két német pilóta elleni bünper, akiket április 5-én fogtak el a baszk fronton. A két pilóta Walter Kinzle és Günther Schulze. A bíróság előtt Walter Kinzle elmondta, hogy február óta van Spanyolországban és egy 9 vadászpilótából álló rajnak volt a parancsnoka. Előadta azt is, hogy milyen hadműveletekben vett részt, de viszont tagadta, hogy Durango bombázásában résztvett volna. Kijelentette, hogy *minden neki alárendelt pilóta német volt és hogy a polgárháborúban való részvételi szerződést Berlinben írták alá. A szerződésben napi 600 pezeta fizetést kötöttek ki számára.*

A második vádlott, Günther Schultze előadta, hogy ő tagja volt Kinzle repülőrajának. Tagadta, hogy Durango bombázásában résztvett volna és azt sem volt hajlandó elárulni, hogy Németország melyik városában kötöttek meg vele a szerződést.

Az ügyész mindkettőjük ellen életfogytiglani fegyházbüntetést kért.



Az új
ideális
ételzsir

sütéshez és főzéshez kitűnően alkalmas.
Minden fűszerüzletben kapható.

Összehívták az Országos Magyar Párt intézőbizottságát Cluj—Kolozsváron

Tegnap számában jelentette már az Aradi Közlöny, hogy az Országos Magyar Párt elnöki tanácsa e hó 29-ére, szombatra összehívta a párt intéző bizottságát. A gyűlést, amely igen nagy jelentőségű a párt jövő állásfoglalásai szempontjából, délelőtt 10 órakor tartják a párt Cluj—kolozsvári irodájában. E gyűlést megelőzőleg a párt elnöki tanácsa ülészik.

Az intézőbizottsági gyűlés legnagyobb fontosságú programpontja a magyar párt állásfoglalása a nemzeti munka védelméről szóló rendelettervezetében.

Az intézőbizottsági gyűlést követő napon, május 30-án, vasárnap délelőtt kilenc órakor a párt kisebbségi szakosztálya ülészik. Az ülés szeminárium-jellegű lesz. Jakabffy Elemér dr. szakosztályi elnök a magasszintű előadások sorozatát vonultatja fel. Az előadások tárgysorozata a következő:

1. Dr. Jakabffy Elemér: Elnöki megnyitó.
 2. Dr. Szathmáry Lajos: Gyakorlati hozzászólás a magyar szórványügyhöz.
 3. Hegedüs Nándor: A kétoldali szerződések rendszere a kisebbségvédelemben.
 4. Dr. Kovács Árpád: a) Beszámoló a szakosztály munkájáról, b) Államnyelv a felekezeti iskolákban.
 5. Dr. Asztalos Sándor: Nemzeti munka védelem a kisebbségek szempontjából.
 6. Dr. Páll György: Beszámoló a nép-kisebbségi szakkönyvtár helyzetéről.
- Az ülésen a párt minden érdeklődő tagját szívesen látja a szakosztályi vezetőség. A résztvevők hozzászólhatnak a tárgyakhoz, de ilyen irányú szándékukat legkésőbb május 27-ig közölniök kell a szakosztály előadójával, dr. Kovács Árpáddal Oradea—Nagyvárad, Str. Matei Basarab 4. Egy-egy hozzászólás legfeljebb tíz percig tarthat.

Egymillió lei kártérítést követel egy hírlapírótól és egy magyar lapvállalattól

Gattenburg Olympia grófnő, akiről azt irták, hogy csupán komorna volt; ezidőszerint egy belgiumi kolostor lakója

Cluj—Kolozsvárról jelentik: Különös kártérítési pert tárgyalt csütörtök délelőtt a Cluj—kolozsvári törvényszék második tanácsa. A per előzményei még 1935. évre nyulnak vissza, amikor Ős József hírlapíró, az egyik helybeli déli lap munkatársa, lapjában feltűnő cikksorozatot közölt s abban azt állította egy akkoriban Turda—Tordán élő és magát Gattenburg Olympia grófnőnek nevező hölgyről, Baróthy ügyvéd feleségéről, hogy álnevet használ s tulajdonképpen Csató Jolánnak hívják, Gattenburg Olympia grófnőt pedig 1918-ban a Bécs melletti Laxenburgban meggyilkolták és kirabolták.

A csütörtöki tárgyaláson elhangzottak szerint ugyanis Gattenburg Olympia grófnő a forradalom utáni években került Turdára, akkoriban tíz év körüli kislányával. Később férjhezment a fentemlített Turda—tordai ügyvédhez s évekig éltek együtt, majd elváltak. A grófnő meglehetősen hangos és feltűnő életet élt, naponta kilovagolt, cilinderral a fején, különleges estélyeket rendezett s a kisváros csakhamar suttogni kezdett a pompás ékszerekről és a rengeteg pénzről. Ős József hírlapíró egy ízben künjárt Turda—Tordán, hallotta ezeket a híreszteléseket és jóhiszeműen „leleplezte” Gattenburg grófnőt, a híresztelések szerint Csató Jolán volt komornát.

A grófnő dr. Munteanu Ioan ügyvéd útján

rágalmazásért pert indított a hírlapíró és a lapvállalat ellen s nem kevesebb, mint egymillió lei kártérítést követelt. A per csütörtöki tárgyalásán azonban nem jelent meg, mivel férjétől való elválása után Belgiumba ment és a namuri „Les dames de Saint Jules” kolostorban él.

A tárgyaláson dr. Gherman Péter, Ős József hírlapíró védője több pergátló kifogást jelentett be és kérte a grófnő személyes kihallgatását is. A bíróság ezért a tárgyalást elnapolta és az új tárgyalásra Gattenburg grófnőt is megidézi.

Korai kánikula

Az idei hűvös és esős április után májusban valóságos kánikula köszöntött Aradra, úgy hogy a lakosság a nyár örömeit már is zavartalanul élvezheti. A Neptun-fürdő területén ugyancsak élénk élet folyik, a fagyalt-szalonok pedig ugyszólván reggeltől estig népesek. A jónéhány napja tartó hőség má rekordot ért el, amennyiben a hőmérő a déli órákban 37 Celsius forróságot mutatott s még naplemente után is alig sülyedt 30 Celsius alá.

A korai meleg az embereket aligha érinti kedvezőtlenül, a „minden jóban van valami rossz” elve alapján azonban egy gondolat mégis zavarja a strandoló s általában a nyár örömeit a nyár hivatalos beállta előtt élvező publikumot. Ez a rossz a jóban nem más, mint az a nagyonis jogos aggodalmat keltő kérdés, hogy nem-e hideg, kedvezőtlen nyár következik ezekre a korai szép napokra?

Amerikai gangsterok

elrabolták egy leánynevelő intézet legszebb leányait

Newyorkból jelentik: A rendőrség szokatlan bűnyűgyben vezet vizsgálatot, melynek hajmeresztő részletei vannak. Egy brooklyn-i leánynevelő-intézet növendékei gangszterek karmaiba kerültek. A gangszterek elrabolták a nevelőintézet legszebb leány növendékeit és azután pénzért eladták őket. Egymásután tűntek el a legelőkelőbb családok gyermekei, akiket titokzatos módon tíz nap múlva, vagy két héttel később visszazsúllítottak az intézetbe. A szerencsétlen leányok csak arról tudtak beszámolni, hogy sétaközben árcos férfiak elrabolták, autóba hurcolták, ahol kábítószerrel ártalmatlanná tették őket. Amikor magukhoz tértek, egy elegáns lakásban találták magukat, de foglyok voltak. Az egész idő alatt nem tudták, hogy hol vannak. Ugyanígy titokzatos módon kerültek vissza az intézetbe. A rendőrség a legszélesebbkörű nyomozást indította a leányrabló gangszterek teleplezésére.

Ujabb intézkedések a drágaság letörésére

Maximális árakat léptet életbe a kormány

Tekintettel arra, hogy a kormánynak az árdrágítás elleni intézkedései nem jártak kellő eredménnyel, úgy határozott, hogy újabb rendszabályokat léptetnek életbe. Ezek között a legfontosabb a maximális árak bevezetése. A „Lupta” jelentése szerint ebben az ügyben ma megbeszélés volt Barca belügyi alminiszter és Donescu főpolgármester között. A megbeszélés során az eddigi intézkedések eredményét és a kereskedőknek az intézkedésekkel kapcsolatos magatartását tették vizsgálat tárgyává. Az áremelkedésekkel egyébként a kormány behatóan foglalkozott gazdasági bizottságának ülésén is.

A fővárosi Kereskedelmi és Iparkamara az összes ottani üzletkebe kifizettesztette az elsőrendű közszükségleti cikkek napi árjegyzékét.

H I R E K

**Az Aradi Közlöny
új automata-telefonszámai:**

Szerkesztőség... .. 20-14
Kiadóhivatal... .. 11-51

Egy his tévedés!

Vetés—Vetés község csordájában egy kóbor-kutya az elmúlt hét csütörtökjén megharapott egy tehenet. A kutyát agyonverték, fejét pedig a megyei orvosi hivatal a Cluj—Kolozsvári Pasteur-intézetbe küldte fel, hogy állapítsák meg, nem volt-e veszett a kutya? A vizsgálat eredménye meg sem érkezett, a faluban kidobolták, hogy minden gazdának agyon kell vernie kutyáját és a tehenek tejét nem szabad elfogyasztani, hanem a folyóba kell önteni. Aki a rendelet ellen vét, azt szigorúan megbüntetik. A gazdák hozzáálltak a kutyák agyonveréséhez, megmérgezéséhez és másnapra nem maradt élő kutya a faluban, de az utolsó cseppig a tejet is a Someş—Szamosba öntötték. Közben Satumare—Sztmáron hiába várták a tej-es falusiakat, azok nem jöttek.

Igy tartott négy napig. Négy nap után aztán megjött az értesítés a Pasteur-ból, hogy a kutya nem volt vesztett!

A falusiak most nem tudják, hogy a kutyákat sajnálják-e vagy a Someş—Szamosba öntött tejet?

— Az udvarnagyi hivatal jelentése. Bucureşti-ből jelentik: A királyi udvarnagyi hivatal közli a következőket: Őfelsége II. Carol király könynyebben meghült és ezért nem vehet részt a bugazi mezőgazdasági kutató-intézet és szanatórium felavatásán. A május 22-re kitűzött ünnepséget ezért elhalasztották.

— DISZDOKTORRA AVATJÁK II. CAROL KIRÁLYT A CLUJ—KOLOZSVÁRI EGYETEMEN. Bucureşti-ből jelentik: A Capitala Őfelsége, II. Carol király küszöbön álló ardeali—erdélyi utazásával kapcsolatban jelenti, hogy Cluj—Kolozsváron nagy ünnepség lesz, amelynek keretén belül az uralkodót az egyetem diszdoktorává avatják. Cluj—Kolozsvárról a király a móclakta területre utazik.

— Junius végén az országba érkezik Titulescu. Bucureşti-ből jelentik: Az „Adeverul” a következőket írja: Titulescu volt külügyminiszter, aki jelenleg Cap Martinban tartózkodik, junius hó végén Bucureşti-be érkezik. Az országba való hazatérése nem áll politikai okokkal kapcsolatban. Junius végén esküszik ugyanis örök hűséget Tabacovică CFR igazgatóság elnök leánya Christuriana testőrfőhadnagynak és az egyik násznagyi Titulescu lesz.

— A lengyel Nemzeti Bank elnöke Bucureşti-ben. Varsóból jelentik, hogy a lengyel Nemzeti Bank elnöke, Byrka május 25-én Bucureşti-be utazik, hogy a Banca Națională elnökét, Mitita Constantinescut meglátogassa.

— Életbepépett az új menetrend. Bucureşti-ből jelentik: Szombat éjszaka 0 órától az egész országban életbepépett az új menetrend.

— MEGVÁLTOZTATJA A KORMÁNY A DEVIZARENDSZERT. Bucureşti-ből jelentik: Az Adeverul szerint a kormány meg akarja változtatni a jelenlegi devizarendszert, amely már nem felel meg az ország érdekeinek. A kormány tervei azt célozzák, hogy a nemesváltású országokkal megszűntessék a kllring-forgalmat.

— A kormány tagjai a liberális párt elnökénél. Bucureşti-ből jelentik: A kormány tagjai ma tisztelgő látogatást tettek Dinu Bratianu pártelnökénél, akinek szerencselívánataikat tejezték ki névnapja alkalmából.

— Lakatos Ottó dr. Aradra érkezett. Lakatos Ottó dr. minorita házfőnök, az aradi róm. katolikus templom plébánosa, aki — mint ismeretes — egyháza képviselőjében Schall József temetésére Budapestre utazott, csütörtökön este Aradra érkezett. Lakatos Ottó dr. már át is vetté a rendház és a plébánia ügyeinek vezetését.

— KÉT LETARTÓZTATÁS A 10 MILLIÓ LELES ÁLLAMKÖLCSÖNKÖTVÉNY LOPÁS ÜGYÉBEN. Bucureşti-ből jelentik: A Curenul értesítése szerint az államrendőrség közgei szerdán letartóztatták Fonciulescu Nicolaet, a pénzügyminisztérium egyik tisztviselőjét és Baronescu ügyvédet, akiket a 10 millió leles államkötvény ellopásával gyanúsítanak.

— Meghalt Hlatky Endréné. Oradea—Nagyvárad egykori főispánjának özvegye. Budapestről jelentik: Réthalapi Hlatky Endrénének, Oradea—Nagyvárad egykori főispánjának özvegye, szül. Örley Kornélia szerdán reggel életének 79-ik évében hosszas szenvedés után meghalt. Temetése pénteken délután 4 órakor lesz a Kerepesi-temetőben. Az elhunytat gyermekei: dr. réthalapi Hlatky Endre, a rádió igazgatója, dr. dávidházi Medvigy Gáborné, Hlatky Margit, dálnoki Árkosy Zoltáné, Hlatky Magda, valamint nővére, Örley Flóra nyug. színésznő és széleskörű, előkelő rokonság gyászolja.

Tárnava - Küküllői Leányka-bor

Literje 24. — lel. — Kapható:

Tárnava borpince Str. Seminarului No. 5. és
L. Katona osemegelőzet, Str. Alexandri No. 1.
Telefon: 19-15. 2699

— Szobrot emelnek Eminescunak. Bucureşti-ből jelentik: Iorga Nicolae volt miniszterelnök kezdeményezésére Bucureşti-ben szobrot emelnek Mihail Eminescunak, a neves román költőnek.

— Nemzetközi rádiókonferencia nyit meg Bucureşti-ben. Bucureşti-ből jelentik: Ma reggel megérkeztek Bucureşti-be a nemzetközi rádiókonferencia résztvevői. A konferenciát délután nyitották meg.

Hat hétig nem fürdött a férfi

— kimondták a válast

New-Yorkból jelentik: Az amerikai bíróságok két groteszk válóperben hoztak most ítéletet. A Nebraska állambeli Lincoln törvényszéke dr. Joseph A. Powers válókeresetének helyt adott és az asszony hibájából kimondta a válast. A válóok az volt, hogy a féltékeny feleség minden este cernaszálat kötött férje hálószobájának ajtajára, hogy így ellenőrizze, vajjon éjnek idején nem lopózik-e ki a családi otthonból. — A másik különös válóper az Indiana állambeli Decaturban folyt le. Itt alig hathetes házasság után Mrs. Ed. Newport kérésére a bíróság a férj hibájából mondta ki a válast. Az indok „embertelen bánásmód” volt, a magyarázat pedig az, hogy a férj házassága hat hete alatt egyszer sem fürdött meg.

— Meghosszabbított vadászati engedélyek. A megyei prefektúra közlése szerint az 1936—37. évre kiadott vadászati engedélyek érvényét május 31-ig meghosszabbította a földművelésügyi minisztérium vadászati igazgatósága.

Nagy fürdődressz

választék 2878

STRASSER-ösnél

— Róm. katolikus iskolalátogatás Aradon. Lengyel István, Rovine—pécskai róm. katolikus főesperes e hó 24-én, hétfőtől kezdődőleg Aradváros összes elemi iskoláiban iskolafelügyelői látogatást végez. — Ugyanebben az időben Kienitz Géza dr. Aradul—Nou—ujaradi plébános, szentszéki tanácsos, püspöki tanfelügyelő az aradi középiskolák róm. katolikus tanulóinak vallásoktatását fogja ellenőrizni.

Szószerint...



— Fogadjunk, hogy a kövér nagybácsi, aki egyébként bankár odahaza, az napozott itten...

— Honnan gondolod...?

— Hát nem látod, ...? ahol ő volt, ott nem nő többé fü...

— Elmozdították állásából Oroszországban a helyettes vasutügyi népbiztos. Moszkvából jelentik: A Szovjetben folyó tisztogatási munka során Posznikov Sándort, a vasutügyi népbiztos helyettesét mozdították el váratlan hirtelenséggel állásából.

— Husz évvel ezelőtt pusztított a nagy gyöngyös tüzvész. Gyöngyösről jelentik: Ma este Gyöngyös város összes templomának haragjai 7 órától 8-ig megszakítás nélkül zúgtak és így hirdették annak a napnak a husz éves gyászos fordulóját, hogy a város leégett. Husz évvel ezelőtt, 1917. május 21-én gyútták ki a gyöngyösi kórház mosókonyhájának tetőzete és a tűz percek alatt ellepte az egész kórházat is. A nagy szélben az oltás majdnem lehetetlenné vált és egy óra alatt már az egész város lángokban állt. A borzalmas tüzvész halálos áldozatainak száma 18 volt és a város nagy része teljesen elhamvadt.

— Hazavitték Németországba a „Hindenburg” áldozatainak holttesteit. Kukshavenből jelentik: A Hamburg német tengerjáró gőzös ma New-Yorkból a „Hindenburg” léghajó áldozatainak holttestével ideérkezett. A koporsókat a hajóról gyászmanetben szállították a Hapag csarnokába.

Moskovitz Uriszabóság gyönyörű választék

— Canonica vizitáció a ref. egyházban. A református egyházi törvény szerint az esperesnek egy évben egyszer minden egyházat meg kell látogatni. Ha pedig ezt személyesen nem teheti, akkor maga helyett küldöttséget nevez ki a látogatás végett. Ezt a látogatást nevezik régi egyházi gyakorlat szerint kánonszerű, azaz törvényszerű egyházlátogatásnak. Ebben az évben az aradi egyházat Aradi Aladár esperes képviselőjében Fogarassy Bálint és Juhász András egyházmegyei tanácsbírák látogatják meg. Az egyház és a választánítás állapotát szombaton vizsgálják meg. Vasárnap a délelőtti istentiszteletet Juhász András Fimish—várasfenesi lelkész, egyházmegyei tanácsbíró végzi, azután presbitériumi gyűlésen számolnak be a látogatás eredményéről. A délelőtti istentiszteleten való megjelenésre ezúton is felkérjük a református egyház híveit és az érdeklődőket.

Baj van a sündisznókkal

— Londonból jelentik: Az angol földművelésügyi minisztérium hosszas kísérletezés után megállapította, hogy a száj- és körömfájás egyik legveszedelmesebb terjesztője a sündisznó, amely különösen könnyen megkapja a ragályt. Remélik, hogy ez a felfedezés a száj- és körömfájás ellenszerének nyomára fog vezetni.

— DR. HERSCH ideg orvos hazaérkezett.

— Autószerencsétlenség három halottal Bernben. Bernből jelentik: Ma reggel a város közelében egy gépkocsi nekiment az utszéli fának. A gépkocsi kettétört és három utasa szörnyethalt.

— A szivburok, a szivbillentyűk és a szivizmok megbetegedéseinek kezelésénél a rendkívül enyhén ható természetes „Feronc József” keserűviz fontos segédeszköz, mely reggel felkeléskor egy kis pohárral bevéve a tápcsatorna tartalmát biztosan felhigítja és azt igen könnyen levezeti. Az orvosok ajánlják.

— Kedden kezdődött a tátrai orvostanfolyam. Tátralomnicról jelentik: Dr. Szontágh Miklós, Szepesti Orvosegyesület és a Tátra-szövetség elnöke május 18-án nyitotta meg a tátralomnici Praha-nagyszállóban a kilencedik nemzetközi tátrai orvosi továbbképző tanfolyamot. A tanfolyam vezetője dr. Czech egészségügyi miniszter. A tanfolyamra eddig Svédországból, Németországból, Magyarországról, Ausztriából, Lengyelországból, Romániából, Danzigból és Csehszlovákiából mintegy 200 résztvevő jelentkezett. Az idei kurzus előadói: Sauerbruch berlini, Kostlívny pozsonyi, Jansch berlini, Kalk berlini, Starlinger bécsi, Bettel prágai, Marx prágai, Oszacky krakkói, Samberger prágai, Epstein prágai, Viskovsky pozsonyi, Botteri zágrábi, Probstner debreceni, Minea Cluj—Kolozsvári, Zweig bécsi és Fonet debreceni egyet. orvosprofesszorok. A tanfolyam hat napig tart, előadásait váltakozva Ótátrafüreden, Tátralomnicon, Csorbatón, Ujtátrafüreden, Széplakon és Matlárházán tartják meg. Az előkészítő munkálatokat a Szepesti Orvosegyesület bizottsága végezte, élén dr. Kunsch Pál széplaki főorvossal. Rajta kívül különösen dr. Szász Emil ófűredi főorvos és dr. Teichner Ernő késmárki orvos követett el mindent a siker érdekében. A tanfolyamot többnapos kirándulási program követi a Tátravidék nevezetességeihez.

Május 23., vasárnap:**A vezeklő Arad ünnepe**

Köztudomásu Arad hívő katolikussága előtt, mégsem árt évről-évre ismételtlen megírni, hogy a Szentháromság ünnepének napján a tizennyolcadik században Aradon dúlt pestis emlékére Aradváros külön engesztelő ünnepet ült. A vezeklő Arad ünnepe a nagy pestis dühöngése óta Aradon a Szentháromság ünnepe. Az annakidején való aradi várost magisztrátus ünnepélyes formában fogadalmat tett, hogy ha elmulaszja a Szentháromság kegyelme a szerencsétlen város felől a dúló pestis átkát, minden esztendőben, Szentháromság napján hálaadó szívvvel emlékezend meg arról az isteni hatalom könyörületességéről.

Az aradi minorita-atyák emlékeztettké vésték ezt a fogadalmat. Meg is tartják évről-évre pontosan a kegyeletes aktus egyházi szertartását. Hosszu időn át tartották az ősök fogadalmát a városi tanács kései urai is. Barokk-stílusú fogadalmi emléket emeltettek a mai Avram Iancu-téren. Amikor a mai városi színház épületét emelték, le kellett bontani a művészi értékkel bíró műemléket. A régi Szentháromság-szobor kövei — sajnos — elkallódtak. 1902-ben újat emelt helyette a város. Az új szobor a minorita-templom előtt ma is áll. És ezen a helyen tartják meg évről-évre a vezeklő Arad ünnepét.

A Szentháromság-napi sátor, ragaszkodva az ősi hagyományhoz, idén is megépítik. A kegyeletes szokásnak az az oka, hogy Aradnak nincs a Szentháromságról elnevezett külön temploma. Mindaddig pedig, amíg ez a templom fel nem épül, a vezeklő Aradnak erre a külön ünnepére sátrat emelnek.

A most vasárnap megtartandó Szentháromság-napi istentisztelet rendjén délelőtt 10 órakor ünnepi fogadalmi nagymise lesz szentbeszéddel a sátor-templomban. Este 7 órakor Novák Rezső Mihály minorita-szerzetes tart ünnepi szentbeszédet.

— ANGOL TENGERI SZEMLÉT NÉZETT VÉGIG MIHAI NAGYVAJDA. Londonból jelentik: (Rador). Mihai nagyvajda. Irimescu légügyi miniszter kíséretében Portsmouthban résztvevő a tengeri szemlén, majd pedig a „Regina Maria” torpedórombolón fogadta az angol vendégeket.

— ZÜRICH I ZÁRLAT. Páris 19.50, London 21.60 és háromnegyed, Newyork 437 és egynegyed, Milánó 23.02 és fél, Amsterdam 240.37 és fél, Berlin 175.75, Prága 15.20, Varsó 83.00, Belgrád 10.00, Bucuresti 3.25.

— BUCURESTI-I HIVATALOS ÁRFOLYAMOK. (Az alábbi számok a Banca Nationala eladási árfolyamait tüntetik fel. Zárójelben az árfolyamokat a 38 százalékos felár hozzászámításával közöljük.) Francia frank 4.60 (6.35), angol font 506.00 (698.28), dollár 102.50 (141.45), líra 5.1966 (7.172), holland forint 55.95 (77.21), csehszlovák korona 3.55 (4.90), zloty 19.25 (26.56), dinár 3.05, pengő 28.50, osztrák schilling 27.50, svájci frank 23.00 (31.74).

— BUCURESTI-I MAGANÁRFOLYAMOK. Francia frank 8.00—8.10, angol font 845—855, dollár 165—170, holland forint 92—94, német márká 39.00—40.00, csehszlovák korona 5.60—5.80, zloty 31—33, pengő 33.00—35.00, osztrák schilling 32.00—33.00, dinár 3.50—3.70, svájci frank 40.00—41.00.

Monkovitz Urizsábóság verseny árai

— Megalakult az új bolgár kormány. Szófiából jelentik: Kjasszeivanov régvárt kormányalakítása megtörtént. Az új kabinetben Burev, a szófia kereskedelmi akadémia rektora tölti be a kereskedelmi tárcát, Bankov, a Mezőgazdasági Egyetem Szövetségének elnöke a földművelésügyi minisztérium vezetését látja el, a szófia ügyészség vezetője pedig igazságügyminiszter lett. A kormány úgy külföldi mint belpolitikában megtartja az eddigi vonalvezetést.

— A bélnel keletkező mérgek által okozott rosszullétnél egy-két pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz, gyors és alapos bélnelkiürítő hatásánál fogva, a legjobb szolgálatot teszi. Az orvosok ajánlják.

— **MA az alanti gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot:**

WEISZ, Piafa Avram Iancu.

Dr. DICK, Str. Mărășești.

IANKA, Bulevardul Regele Ferdinand.

A PATTANÁSOK megtévesztik... ne hanyagolja el őket!

Mihelyt megjelent az első, alkalmazza azonnal ezt a nagyszerű gyógyszert: Cadum-kenőcsöt. Hamarosan el fognak tűnni. Rovarcsípések, karcolások, könnyű égési sebek, vörösség és irritált arcbőr? Cadum-kenőcs nélkülözhetetlen. Nem szabad hiányoznia egyetlen háztól sem. Dezinficiál, megszünteti a viszketésséget, lelohasztja a dagadtokat, szűkíti a seb hegedését. A Cadum-kenőcs a kitétek számtalan esetét gyógyította meg.

Kérjen csakis valódi Cadum-kenőcsöt!

— Az Aradi Lloyd Társulat holnap, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja rendes évi közgyűlését.

Itt a sebvarrógép!

New-Yorkból jelentik: Wyllis András philadelphiai orvostanár sebvarrógépet szerkesztett. A gép rendkívül gyorsan és simán ölti a sebszéléket és használata főként műtétknél fontos, mert a kézvarrásnál hasonlíthatatlanul gyorsabb s így jelentékenyen megrövidíti a műtét idejét és kiküszöböli a komplikációk veszélyét. A gép, amely nagyjából a közönséges varrógép szerkezetének elvén alapul, egészen könnyű és a seben végigvezethető, anélkül, hogy súlyosabb nyomást gyakorolna a sebre.

* Mese délután a Kulturpalotában. Vasárnap, május 23-án délután 5 órakor megélenkül a Kulturpalota nagytermének színpada. Apró szereplők, kicsi színészek, versmondók, csöppnyi primadonnák, eleven babák vonulnak fel a komoly emelvényen, hogy kedvességükkel, bájos játékkal szórakoztassák a gyermektársaikból álló közönséget. A cél, hogy ugyancsak gyermekeknek, szegény gyermekeknek segítsenek. A Nővédelmi Hivatal rendezte ezt az előadást, régi, kipróbált körültekintéssel és józiséggel. A gazdag műsoron tündérnemes, szavalatok, karénekek, művészi táncok, mulatságos szindarab, tornajátékok, tréfás jelenetek, élőkép váltakoznak egymással és az apró szereplők a legkomolyabb ambícióval készülnek, hogy minél tökéletesebbet nyújtsanak azoknak, akik eljönnek előadásukra. A mese délutánra belépőjegyek 20 és 10 leies árban a Sándor-féle könyvkereskedésben kaphatók elővételben, az előadás napján pedig délután 4 órától a pénztárnál. Az olcsó helyárák bizonyára lehetővé teszik, hogy „telt ház” tapsoljon majd a 100 kis művésznak, akiknek legnagyobb jutalma az lesz, ha minél több jut a jótékony célra: nélkülözhető gyermektársak támogatására. A Nővédelmi Hivatal már sokszor bizonyított tette arról, hogy helyén van, amikor könyvet kell letölteni, támogatást kell nyújtani a nélkülözökhöz számára. Ez a, nemes célt nemes, szép eszközökkel szolgáló jótékony intézmény minden támogatást megérdemelt, hiszen igaz ügyért fáradozik. Vasárnapi parádés mese délutánja biztos sikerre számíthat, már csak azért is, mert a jótékony szolgálatában ötletes, pompás megvalósításhoz folyamodott. A műsor sok kacagást, jó kedvet ígér és sok-sok apró gyerek várja repesve a vasárnap délutánt, amikor szereplők és nézők együtt szórakoznak majd. A Nővédelmi Hivatal mese délutánját a gyermekeknek szentelik és ez nemcsak azokra vonatkozik, akik ott lesznek a Kulturpalotában, de azokra is, akikért ezt a műsoros délutánt megrendezik.

LEGUJABB SPORT**Legyőzte a Rapid a többet támadó Juventust**

Bucurestiből jelentik: A Venus-pályán ma játszották le a Rapid FC és Juventus közötti mérkőzést, amelyet a Rapid 4:2 (3:1) arányban nyert meg. Mindkét csapat nagyon küzdött — és bár vereséget szenvedett — a Juventus támadott többet és veszélyesebben. Góllövők: Bogdan (2), Auer és Barátki. Illetve Valda és Zainescu.

Somogyi Klári nagy győzelme Budapesten

Az aradi Somogyi Klári napok óta Budapesten versenyez. A kitiűnő bajnoknő ma a BEAC versenyen vett részt és abban hatalmas meglepetést keltő, nagy sikert ért el. Somogyi Klári két szettben legyőzte Zsitvayné-Sas Mártát. A magyar versenyzőnő az első szettben 4:1-re vezetett Somogyi Klárral szemben, de ő hamarosan kiegyenlített, sőt 7:5 arányban meg is nyerte a szettet, míg a másodikikat 8:6 arányban. A döntőbe ezzel a győzelmmel Somogyi Klári került, aki a bajnoknői címért Paksynéval mérkőzik majd.

TALÁLJA KI!**5. Labdák**

Éva öt labdát kapott a nevenapjára: egy zöldet, egy kékét, egy pirosat, egy sárgát és egy barnát.

A piros labda kisebb, mint a kék. A barna nagyobb, mint a zöld. A sárga kisebb, mint a piros. A kék nagyobb, mint a barna.

A zöld kisebb, mint a piros, a sárga kisebb, mint a kék. A barna nagyobb, mint a piros, a zöld nagyobb, mint a sárga.

A sárga kisebb, mint a barna, a zöld kisebb, mint a kék.

Mi a labdák sorrendje nagyság szerint?

MEGFEJTÉSEK:

4.) PÉNZKERESÉS. Az abroszt kapargáljuk magunk felé, akkor a pénzdarab lassan kicsuszlik a pohár alól, amely kétoldalt is alá van támasztva.

— Könnyen végzetessé válható baleset történt Nadlac—Nagylakon. Szlackó Györgyné a piacról hazafelé igyekezett és elgondolkozva lépett az uttestre, közben nem vette észre, hogy egy kétlovas kocsit nagy sebességgel közeledik feléje. Szlackóné a lovak elöl nem tudott elugrani, úgy, hogy azok eltaposták. Szerencsére súlyos zúzódásokon és horzsolásokon kívül más baja nem történt.

— Magára vállalta a gyilkosságot, de kiderült ártatlansága — eljárás indult ellene hatóság félrevezetéseért. Szekszárdról jelentik: János Károly tolnai borbélysegéd, aki először bevallotta, hogy megölte Hustyava budapesti szücs mestert, majd beismerő vallomását visszavonta Tolnában, tökéletes alibit igazolt a budapesti detektívek előtt. Jánosit szabállyra helyezték, de eljárás indul ellene hatóság félrevezetése címén.

Str. Constorului 42.

szám alatt kiadó egy nagyon szép világos és modern tiszta nagy helyiség, irodával, előszobával és minden kényelemmel berendezve.

Igen alkalmas nagyobb irodának, confectionnak stb.

Megtekinthető reggel 9—17 óráig. 2865

— Halálos szerencsétlenség egy bucurestli cukrászdában. Bucurestiből jelentik: A Nestor-cukrászdában ma beomlott a mennyezet, amely agyonütötte Cocarescut, a cukrászda igazgatóját és súlyosan megsebesített két napszámost, akik a cukrászdában javítási munkálatokat végeztek.

— A Tornaegyesület turista-osztálya május 23-án, vasárnap reggel az 5 órai villamossal könnyű Podgoria—Hegyaljai turát indit: Galsa, Izvoru), Rece—Hüdegfórrás, gerincut utiránnyal. Vezető: Glück László. (Ezenkívül népes kirándulás a Hármasszigetre. Találkozás reggel 6 órakor az egyesületi helyiségben és fél 7 órakor a Dorobantilor-ucca végén levő 6-os autobusz végállomásnál. (Tüdőszanatórium). Vezetők: Bodnár József és Tövisháti János. Mindkét turán vendégeket szívesen látnak. Visszatérés este. Tancos klubesték a nyár folyamán turistáknak kezd este, egyesületi tagoknak csütörtök este a Kulturpalota mögötti SGA csónakpavillon teraszán. Vasárnap vendégekkkel együttes táncestély 9-től éjjel 1 óráig.

— Áramszünetelés. A villanytelep igazgatóság értesíti a nb. fogyasztóközönséget, hogy nagyobb mérvű javítások miatt május 23-án, vasárnap — kedvező idő esetén az áramszolgáltatás szünetelni fog. Reggel 7 órától 10 óráig: Malul Domniței, Malul Muresului, Calea Saguna, Str. Sincsei, Str. Eminescu, Str. Brancovici, Str. Baritani, Str. Gh. Lazar és az ezen uccák által bezárt részekben.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A juniusi állatkiviteli kontingenst már az aradi állatexportőr-szindikátus osztja szét a megyei exportőrök között

— Megtartotta első ülését az ujonnan alakult szindikátus igazgatósága —

Nemrégiben megemlékeztünk arról, hogy az aradi állatexportőrök szindikátusa, amelyet annakidején a Timisoara—temesvári szindikátusba olvasztottak, újból megalakult és megkezdte működését. A Monitorul Oficial egyik legutóbbi száma közli a minisztertanács 1250—937. számú határozatát, amellyel az aradi állatexportőr-szindikátus újból való megalakulását megerősíti. A minisztertanácsi határozat megjelenése után a szindikátus igazgatótanácsa tegnap tartotta meg első ülését.

Az igazgatótanács ülésén elhatározták, hogy az állatexportőr-szindikátusok központi igazgatóságába az aradi szindikátus *Fratila* Ioant és *Motiu* Ioant delegálja. Egyben úgy döntöttek, hogy a Timisoara—temesvári szindikátust hivatalosan értesítik az aradi szin-

kátus megalakulásáról, amál is inkább, mert a minisztertanácsi határozat kimondja, hogy Arad megyét kivonják a Timisoara—Temesvár körzetéből, aminek következtében az arad megyei exportőrök kivitel kvótáját júniusban már nem a Timisoara—temesvári, hanem az aradi szindikátus osztja szét.

Az igazgatótanács úgy döntött, hogy a tenyésztők tagdíját kétezer, az exportőrök tagdíját pedig ötezer leiben állapítja meg. A szindikátus a jövőben „Anima export, Arad” néven működik. Az új szindikátus megalakulása az arad megyei állatkivitelnek a szempontjából föltétlenül előnyt jelent és az exportőrök remélik, hogy a szindikátus működése következtében sikerül Arad megye számára az eddiginél nagyobb állatkiviteli kontingenst szerezni.

Emlékiratban kéri a bucarestii Kereskedelmi és Iparkamara a kartellek rendelettörvényének módosítását

A bucaresti-i Kereskedelmi és Iparkamara terjedelmes emlékiratot nyújtott be az ipar- és kereskedelemügyi minisztériumba a kartellrendelettörvény intézkedéseivel kapcsolatban. Az emlékirat rávilágít arra, hogy ez a rendelettörvény számos veszélyt rejt magában az iparra vonatkozóan és ezért azt kéri, hogy a rendelettörvényt tekintse a kormány átmenetinek, másrészt pedig olyan végrehajtási utasítást készítsen, amely megkísérelje a rendelettörvény hibáinak jóvátételét.

A bucaresti-i Kereskedelmi és Iparkamara emlékirata többek között a következőket foglalja magában:

— Mindenekelőtt azt kell kifogásolnunk, hogy a rendelettörvény szövege homályos és sok félreértésre ad alkalmat. Főleg azt kell kifogásolnunk, hogy a kartellekkel kapcsolatos ügyekben egyedül a kereskedelemügyi miniszter dönt, akinek határozata ellen a rendelettörvény fellebbezési lehetőséget nem állapít meg. Másrészt kitűnik a szövegből, hogy annak intézkedései nemcsak a tényleges kartellekre vonatkoznak, hanem azokra az iparvállalatokra is, amelyek nem tartoznak ugyan kartell keretbe, de oly döntő szerepet töltenek be iparunkban, hogy maguk egyedül is befolyással lehetnek az árak kialakulására. Az, hogy melyek ezek a vállalatok, szintén kizárólag a miniszter megállapításától függ. Viszont az iparvállalatnak nem áll módjában, hogy vala-

mely bírói fórum előtt a fenti megállapítás ellen jogvédelmet szerezzen és a maga álláspontját kifejtse. Akkor, amikor a miniszter által kiróható bírságok összege tízmillió leig is terjedhet, megengedhetetlennek tartjuk azt, hogy fellebbezési lehetőség ne legyen.

Mint említettük, a Kereskedelmi és Iparkamara azt kéri, hogy a rendelettörvényt tekintse átmenetinek, addig, amíg nem kerül megszavazásra az ipar általános törvénye, amelyet az érdekeltekkel együtt dolgoztak ki. Másrészt pedig azt kéri, hogy a kiadandó végrehajtási utasítás föltétlenül térjen ki a következőkre:

Az önköltségi ár megállapítása, valamint a megengedett minimális haszon szabályozása. Létesítsenek bizottságokat szakértőkből és iparosokból, amely segítse a rendelettörvény végrehajtását.

A drágaság letörésével kapcsolatos intézkedésekre vonatkozóan egyébként a sajtónak nyilatkozott Penescu-Kertsch, a bucaresti-i Kereskedelmi és Iparkamara elnöke, aki többek között a következőket mondotta:

— Most arra kötelezték a kereskedőket, hogy függesszék ki üzleteikben a kamarák által megállapított irányárakat. Ugyanekkor azonban szükségesnek tartanám a nemrégiben életbeléptetett új illetékek táblázatának kifüggesztését is, mert ily módon könnyebben lenne megállapítható, hogy az árak emelkedését nem a kereskedők idézték elő.

Gyümölcsfa és szőlő telepítését

nem folytathatja, aki nem kér miniszteri engedélyt

A Hivatalos Lap március 22-iki számában jelent meg a földmívelésügyi miniszter ama törvénye, amely szabályozza a gyümölcsfa- és szőlőiskola működését. Ezek szerint a jövőben csakis azok a gazdák folytathatják a telepítést, akiknek erre miniszteri engedélyük van.

A megyei és városi gazdáknak erre vonatkozó kérvényét az Agrár-Kamara véleményezéssel látja el és jóváhagyás végett nyomban továbbítja a földmívelésügyi minisztériumba.

A törvény előírja, hogy csakis azok a gazdák és termelők kaphatnak miniszteri engedélyt, akiknek a gyümölcsfa- és szőlőtelepítés folytatásához megfelelő technikai felkészültségük és képzettségük van. Ezek bármelyikének hiányában minden ehhez való joga megszűnik a gazdának. A törvény megjelenésének dátumától — szól tovább a rendelkezés — kilencven napon belül annál is inkább be kell nyújtani a kérvényt, mert aki ezt elmulasztja, örökre elveszti telepítési jogát és kihágás címén eljárás indul ellene.

A telepítésre vonatkozó legújabb rendelkezés érti ama kertészeket is, akik virágok, disznóv-

nyeket és rózsákat eladásra termelnek.

Magánosok folytathatják a telepítést, de kizárólag a maguk számára.

Minden telepítő gazdának saját érdeke tehát, hogy e rövidesen lejárt kilencven napon belül eleget tegyen kötelezettségének, a miniszteri engedélyért folyamodó kérvényének mielőbbi benyújtásával.

Ezentul csak az lehet hites könyvelő, aki politikai jogai birtokában van

A hites könyvelők testületéről szóló törvény harmadik szakaszát módosították és az erről szóló törvény a Monitorul Oficial május 17-iki számában jelent meg. A módosítás anynyiból áll, hogy a harmadik szakasz b) bekezdéséhez egy szót fűztek. Eddig ugyanis annak egyik feltétele, hogy valaki hites könyvelő lehessen, az volt, hogy polgári jogai birtokában legyen. A jövőben azonban a hites könyvelőnek a polgári jogok mellett a politikai jogokkal is rendelkeznie kell.



„OLLA” Gummi. — Orvosilag ajánlva. Huszonhat állam egészségét óvja. — Ügyeljen az „OLLA” márkára, ne fogadjon el utánzatokat.

Különvélemény

A kartell-törvényrendelet végrehajtásával kapcsolatban kiadott intézkedés ismét napi-rendre hozta a vállalatok személyzetének nemzetiségi megoszlását. A rendelet értelmében tudvalevőleg mindazoknak, akik új gyárvállalatot akarnak alapítani, közölniök kell többek között azt is az ipari bizottsággal, amelytől a működési engedély megadása függ, hogy milyen kötelezettségeket vállalnak az új üzem nemzetiség szerinti személyzeti megoszlására vonatkozóan.

Ugyanazok az elvek érvényesülnek tehát most ebben a rendeletben, mint amelyet az alig két héttel ezelőtt Bucarestben megtartott ügyvédkongresszus hangoztatott. Nem érdektelen a számokon keresztül szembenézni a nemzeti arányosítás kérdésével és éppen azon a pályán, amelyet a legtöbbet emlegetnek: az ügyvédséggel kapcsolatban.

A Cluj—Kolozsváron megjelenő „Hitel” című folyóirat legutóbbi számában erre vonatkozóan érdekes kimutatást közöl és többek között a következőket írja:

— Indokolatlan ez a mozgalom, mert egyetlen megyében sem érik el a magyar ügyvédek azt a számot, amely a magyar lakosság arányszámának megfelelő. Így pl. Arad megyében 7 százalékkal, Bihar—Biharban 15.52, Braşov—Brassóban 12.8, Ciuc—Csikban 23.6, Cluj—Kolozsmegyében 13.7, Mureş—Maros megyében 5, Timiş—Temes megyében 3.3 százalékkal van kevesebb magyar ügyvéd, mint amennyi az etnikai arányszám alapján a magyaroké megilletné. Akkor, amikor a transilvaniai—erdélyi ügyvédek száma 2648, magyar csak 542 (20 százalék), bár a népszámlálás szerint a magyarság lélekszáma 1.353.675, tehát 24.4 százalék. Amíg országos viszonylatban minden 1300 lakosra jut egy ügyvéd, addig egy magyar ügyvéd 2824 magyar lakosra esik. De továbbá az utolsó tíz évben a román ügyvédek száma évről-évre emelkedik, a magyaroké viszont csökken. Így pl. az 1930-ban bejegyzett román ügyvédek száma elérte a 73 százalékos (a román lakosság 57.9 százalékos arányszáma mellett), míg a magyar ügyvédek száma csak 15 százalékos telt ki.

Ami pedig a fentemlített kartell-törvényrendelettel kapcsolatos intézkedést illeti, több bucaresti-i lap megállapítja, hogy a magángazdaságba való beavatkozás szerencsés eredményre nem vezet. A túlzottan sok formalitás, amelyet most életbeléptetnek, mindenekelőtt a vállalatok költségeit szaporítja, aminek viszont természetes következménye az árak új emelkedése, holott ugyancsak a kereskedelemügyi minisztérium akar éppen most és ugyancsak ez ellen drákói rendszabályokat alkalmazni.

Személypodgyásként szállítják ezentul az élelmicikkeket

A CFR. vezérigazgatósága elhatározta, hogy június elsejétől kezdve személypodgyásként kezelik és ezzel a tarifával szállítják az alábbi felsorolt élelmicikkeket:

Ivóvíz, friss vagy élő hal, amelyet hűtőben szállítanak, turófajták, friss vagy aszalt gyümölcs, görög dinnye és sárga dinnye, friss tej vagy aludt tej, főzelékfélék, must, tojás, élő vagy vágott bárány, élő vagy vágott malac, élő vagy vágott baromfi, kenyér, zöld kukorica, káposzta, vadak, vágott borjú és zöldségfélék.

A többi élelmicikkeket a személypodgyász tarifájának B. oszlopában felsorolt díjszabás szerint szállítják.

SPORT KÖZLÖNY

Az utolsó „főpróbán” a nagy mérkőzés előtt

Amikor mind a két csapat biztos a győzelemben — Megérkezett Aradra a Venus — Aradra jön Gabriel Marinescu belügyi alminiszter

Ma délután szabadtéri főpróbán vettünk részt. Nem kell hinni szabadtéri színjátékra gondolni, sem pedig valami rendkívüli premierre, hanem csupán a vasárnapi „rangadó” futballmérkőzésre, amelynek az AMEFA-pályán ma zajlott le az utolsó nagy főpróbája, vagy mint ezt hívni szokták: *utolsó edzése*.

Délután hat órára tüzték ki a próba kezdetét és a rekkenő hőségben mi voltunk az első profik... A második: Szaniszló II. A játékos, akit sokat büntettek, de akinek még többet megbocsátottak, ugyancsak vigyáz arra, hogy fogadalmát betartsa és hat óra tíz percig már vigan rugdalja a labdát... A második Perneki, a center, azután már érkeznek sorban: Dvorzsák, Gerold, a kapus, Léb, Csajka stb. Megérkezik Kertész tréner, aki bár vasárnap nem játszik, ma már a második tréninget csinálja: *dél előtt a Glóriával, délután az AMEFA-val*.

A játékosok leállnak a 16-os vonalnál és egészséges rugásokat küldözgetnek kapura. Gerold alig győzi fogni a labdákat, fájlalja is a derekát egy-egy vetődés után. Meg kell állapítani, hogy a legjobban céloz Dvorzsák, viszont Batrin küldi a legélesebb lövéseket. Batrinál egy kis baj is történt: *későn jött*. A tréner természetesen felelősségre vonja a játékost, aki már az elemiben jól bevált kifogást próbálja „beadni”:

— Nem tudtam, hány óra van...

Praszler is kikap. Buibas is. Cucula sem marad ki. Persze nem komoly, mert Kertész sem veszi olyan szigorúan a néhány percnyi késést, de azért megijeszti a fiukat. Lébet ugratják társai, hogy kornerbeadást fejeljen. A közismerten kistermetű fiu előtt azután sorban fejelik el a labdát. Kertész adja be a csatároknak hol magasan, hol alacsonyan a labdákat és szállnak a lövések, sokszor bizony kapu melé. Batrin Daninak van a legnagyobb közönség-sikere. A „főpróba” közönsége hálás

minden „bombáját” megtapsolják, „labdaéhsége” pedig nagy nevetést vált ki. Kovács háttvéd, a „Samu”, a háttvédek szokott „atyáskodásával” ugratja társait és fogadásokat ajánl föl egy-egy telitalátra.

Szaniszló is ott van mindig a csatárok között és ő a legüregébb, amikor az ugynevezett „startolásra” kerül sor. Később a játékosok „viktóriáznak”. Egy kapura szádnak le, formás akciók bontakoznak ki és most remekül megy a góllövés, hol Perneki, hol Léb, hol pedig Dvorzsák ragasztanak a hálóba gólt. — ha volna háló, de egy ilyen főpróbán még „díszlet” nélkül játszanak a „művészek”. Batrinna ismét kis baj történik: nem akarja kérésre odaadni a trénernek a labdát, megintésben részesül, de hamarosan megbékül... Hiába, végül minden makrancos és szeszélyes „primadonna” engedelmeskedik a „rendező”-nek...

Hétkor szaladnak a tus alá a játékosok, egycenese irigylésre méltók: ebben a melegben vízhez jutni!...

Megérkezik Szabó Miklós is, akit megszólaltatunk a vasárnapi mérkőzéssel kapcsolatban:

— Bizom abban, hogy csapatunk kijátssza a Cluj—Kolozsvaron mutatott formát, s ha ez sikerül úgy két gólkülönbségű győzelmet remélek. A mérkőzés egyébként teljesen nyit, de én mégis bizom...

Azután még arról beszél Szabó Miklós, hogy reméli, az aradi közönség, mint egy ember szurkol majd a csapatnak és abban is bizik, hogy az ideérkező fővárosi elitközönség, — mert sok fővárosit várnak a mérkőzésre, — kellemes impressziókkal fog távozni, — már ami a közönség-részt illeti — és sportszerűen szurkoló aradi közönséget ismer majd meg. Aradra érkezik egyébként minden valószínűség szerint Gabriel Marinescu belügyi alminiszter is, akit vasárnapra várnak.

Szabó Miklós mellett a mindenütt jelenlévő Gudbrod is feltűnik, aki viszont arra kéri a közönséget, hogy a félretett jegyeket vigyék el minél előbb, mert soha nem tapasztalt érdeklődés nyilvánul meg a mérkőzés iránt és képtelenek fenntartani tovább a jegyeket. Ő is győzelmet vár, de győzelmet vár minden játékos és minden szurkoló. Valaki a játékosok közül meséli: Albu a Venus háttvédje kijelentette, hogy simán verik az AMEFA-t. Kovács csak emyit jegyez meg csendesen:

— Ez Albunak lehet a magánvéleménye, de mi is hozzászólunk...

A mérkőzésnek nincs favoritja és ez csak a favorit szerencséje, mert az köztudomásu, hogy a favorit-verés mindig valószínűbb. Értethető tehát, hogy ezért a címért egyik csapat sem vorekszik; ezt a mérkőzést csak outsider vesztheti el... (bér—)

A Venus csapata már csütörtökön elutazott a fővárosból és pénteken délelőtt meg is érkezett Aradra. A Venus Platko edző, Eladescu ügyvezető, Dumitrescu őrnagy és Ihe intéző vezetése mellett 14 játékosal érkezett és ezek a következők: Burdan (ki egyébként már napok óta Aradon tartózkodik), Jordachescu, Siera, Albu, Gorgorin, Colea Valcov, Eisenbeisser, Beifa (!), Barbulescu, Dan Gavrilescu, Humis, Petea Valcov, Gruin, Niculescu. Az AMEFA elleni csapat a szokott összeállításban, a következő összetételben áll ki vasárnap:

Burdan—Siera, Albu—Gorgorin, Colea Valcov, Eisenbeisser—Barbulescu, Gavrilescu, Humis, Petea Valcov, Gruin.

Alakja teljesen eltorzult

Mert tulságosan gyorsan meghízott

A mai divat nem fér meg a kövér nő kevésbé esztetikus alakjával. Az elegáns nőnek manapság soványnak és kecsesnek kell lennie. Önnek is lehet szép alakja, ha az alanti levélben foglalt tanácsot pontosan követi:

„Néhány hónappal ezelőtt ijedten vettem észre, hogy meglepő gyorsasággal hízik. 1.57 méter magasságom mellett 65 kilót nyomtam. Két hónappal ezelőtt elkezdtem minden reggel fél kanál Kruschen sőt szedni egy pohár meleg vízben; azonkívül felhagytam a tulságos édesség és zsirfélék fogyasztásával is. Nagy volt az örömem, amikor múlt szombaton megmértem magam és láttam, hogy mindössze 56 kilót nyomok; két hónap alatt 9 kilót fogytam. Az eredmény valóban meglepő. Azonkívül sokkal jobban nézek ki és jobban is érzem magam, külsőm pedig sokkal szimpatikusabb, mint volt azelőtt.” J. R.

Kruschen só nem okoz rohamos fogyást. Türelemmel és kitartással — nem tulságosan szigorú diétával és mérsékelt tornával — a mindennapi Kruschen adag, ha azt egy időn keresztül rendszeresen szedi, bizonyosan eltávolítja az egészségtelen hájrteget és újra visszaszerzi Önnek normális testsúlyát.

Kapható gyógyszerárakban és drogériákban. Nagy üveg ára 95 lei, kis üveg ára 60 lei.

Meglepetésszerű összeállításban utazik a Gloria Oradea—Nagyváradra

A Gloria csapata tudvalevően vasárnap Oradea—Nagyváradon a CAO ellen mérkőzik és mint megtört, pénteken reggel tartotta utolsó tréningjét a mérkőzés előtt. Az edzés után került sor a csapat összeállítására, amely több meglepetést hozott. A fedezetsorban ismét szóhoz jut Ipacs, míg a csatársorban Igna és Rohan kimaradása a meglepetés. Az összeállítás az alábbi:

Theimer—Varjassy, Volentir—Ipacs, Dobra, Lupas—Chereshladean, Tudor, Fritz, Micola, Mercea.

A csapat Husztik edző és Bozgan sportigazgató kíséretében szombaton délután 2 órakor utazik el a vasárnapi meccs színhelyére.

Russu Gabriel dr. vezette a legtöbb A-ligás meccset

Az A) liga mérkőzésein Russu Gabriel dr. tartja a rekordot a játékvezetésben Tica Iliescu előtt. A legtöbb mérkőzést vezetett játékvezetők a következők:

14 mérkőzés: Russu dr.
11 mérkőzés: Tica Iliescu.
7 mérkőzés: Kroner.
6 mérkőzés: Macean, Jean Petrescu.

O Külföldi turára megy a fővárosi Juventus. A bucuresti-i Juventus július 15. és augusztus 15. között nagyszabású külföldi turát bonyolít le. Eddig három jugoszláv mérkőzése van a Juventusnak Belgrádban, Zágrábban és Splitben, de előrehaladott tárgyalásokat folytatnak bulgár meccsek leköltésére is, amelyek Szófiában és Várnában kerülnének le-bonyolításra.



Kényelmesen, olcsón és gyorsan utazhat:

ÉSZAKAMERIKA (KANADA)
KÖZÉPAMERIKA (Venezuela, Kolumbia, Equador)

DÉLAMERIKA (Chile, Peru)
és minden jelentősebb világkikötőbe

Hamburg-Amerika Linie
hajóival. — Hajójegyek a Banca Națională kurzusán válthatók.
Felvilágosítások, prospektusok:

Hamburg-Amerika Linie
S. A. R.
képviselőténél

Künstler A.
Vízum- és utazási irodája 461
Arad, Bulev. Regina Maria No. 24.
Telefon 86.

CARMEN-SYLVA (MOVILA)

Grand Hotel Movila és Hotelul Băitor



Nyitva június 1-től szeptember 30-ig.

Komfortos szobák, folyóvízzel, pensioval vagy anélkül,

Meleg iszapfürdő kurák 3.800 leitől

beleértve a teljes pensiót, orvosi vizsgálatlaltal, fürdőekkel és összes taxakkal.

Prospektusok és ingyenes információk, szobarendelés és közöltetők az „Europa” Organizatia Română de Voiași și Turism összes ügynökségével, valamint a szállodák igazgatóságainál. Interurban telefon: 20. Carmen-Sylva.

Az USA—SGA és a Tricolor—CAA-mérkőzések a kerületi bajnokság főeseményei

— Vasárnapi bírődelegálás —

Az alkerületi elsőosztályú bajnokság vasárnapi fordulóján öt mérkőzés szerepel, köztük két meccs, amely a forduló legérdekesebbjeinek ígérkezik. Ezek az USA—SGA és a Tricolor—CAA mérkőzések, amelyeken a csapatok hatalmas harcot fognak vívni a bajnoki pontokért. Erős küzdelmet ígér az Astra—Transilvania meccs is, de az Unirea—Intelegerea mérkőzés is nyílt és a Sparta—Hakoah meccsnek esélyei is kiegyenlítették.

A másodosztályban a Crisana—Slavia mérkőzésen dől el a második hely kérdése, a Fortuna a Titanust, a CAR pedig a Vulturult látja vendégül. Vasárnap folytatódnak a ligabajnoki vizsgák a gyakorlati résszel és ezeken Marita, Munteanu, Goicea, Ciorogariu és Ipsilanti vesznek részt. A vasárnapi mérkőzések bírődelegálását alant adjuk:

Nemzeti bajnokság:

AMEFA—Venus, Gloria-pálya, 17.00 órákor, bíró: Xifando Denis, határbírók: Macean és Pfeiffer.

Kerületi bajnokság:

Astra—Transilvania, Astra-pálya, 8.30 órákor, bíró: Marita, határbírók: Oprița és Ardelean Ioan.

USA—SGA, AMEFA-pálya, 10.15 órákor, bíró: Vațianu dr., határbírók: Höhn és Gombos.

Unirea—Intelegerea, Gloria-pálya, 10.15 órákor, bíró: Goicea, határbírók: Barta és Barbu.

Sparta—Hakoah, Tricolor-pálya, 15.45 órákor, bíró: Pálffy, határbírók: Fock és Vagalau.

Tricolor—CAA, Tricolor-pálya, 17.30 órákor, bíró: Ipsilanti, határbírók: Kradigathy és Gábor.

Másodosztályú bajnokság:

Fortuna—Titanus, Gloria-pálya, 8.30 órákor, bíró: Ciorogariu, határbírók: Staicu és Milancovici.

Slavia—Crisana, Crisana-pálya, 18.00 órákor, bíró: Marienut, határbíró: Ciupuliga.

CAR—Vulturul, Rovine—pécskai-pálya, 16.30 órákor, bíró: Polareczky.

Barátságos mérkőzés:

Unirea—Fortuna, Gloria-pálya, 12.00 órákor, bíró: Munteanu, határbírók: Karlich és Lutai.

O ELHALASZTOTTÁK A CONSILIUL FEDERAL ÜLÉSÉT. A legifőbb labdarugó-tanács ugyanis május 29—30-ra tervezte ülését, azonban közbejött akadályok miatt az ülést június 5—6-ra halasztották el.

O Somogyi Klári újabb győzelme Budapesten. Somogyi Klári az aradi országos teniszbajnoknő Budapesten a BEAC nemzetközi teniszversenyén újabb szép győzelmet aratott. Ezúttal a kitűnő képességű Szilvássy Editet győzte le 6:4, 6:0 arányban.

O Konrád Kálmán eltávozik a Rapidtól. Konrád Kálmán, a fővárosi FC Rapid népszerű edzője megvált egyesületétől és Olaszországba távozik, ahol egyik nagy divíziós egyesület edzésének irányítását veszi át.

O Véglegesen összeállították a magyar válogatottat. Az osztrákok ellen készülő magyar válogatott tegnap tartott tréninget, amelyen a jelöltek csapata 3:2 arányban győzött a Hungária játékosokkal kiegészített tartalékok felett. A gólokon Cseh (2) és Sárosi dr. illetve Horváth II. és Péntes osztozkodtak. A triál után Dietz Károly dr. a következő csapatot állította össze: Szabó—Vágó, Korányi—Hámorl, Turay, Lázár—Sas, Sárosi, Cseh, Toldi, Titkos.

AZ EGÉSZSÉG FELÉ

Prof. GIROLAMO PAGLIANO
FLORENCE-FÉLE

PAGLIANO SZIRUP

pór és golyócska

növényi anyagokból van összeállítva; a szervezet, a vér és a belek természetes gyors és biztos tehermentesítésére és kitisztítására a legmegfelelőbb kezelést nyújtja. Meggyógyítja a székrekedést Meggyógyítja és megelőzi az influenzát.

Kapható: gyógyszerárakban és drogériákban

Szünetelt

több uccában a világítás kábelzavar miatt

A mai napon a város több helyén villanyvilágítási zavarok léptek fel. Nem volt villany a Mețianu, Regele Ferdinand, Regina Maria, Bratianu, az Alexandri és az ezeket környező uccákban. A villanygyár nyomában, ahogy zavarok jelentkeztek teljes apparátussal kezdték hozzá a hálózat megjavításához. Kiderült, hogy a kábelben történt szakadás, ami valószínűleg még a hétfő délutáni viharok következtében történt. Estig sikerült a legtöbb uccában helyreállítani a világítást, csupán az Alexandri uccában, a Regina Maria egyrészen és a Bratianu uccában szünetelt az áramszolgáltatás.

A szerkesztésért:

Dr. STAUBER JÁNOS
föld.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés 20 lei. Minden további ára 10 szóig csupán 20 lei. — szó 2 lei. —

Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este 9 óráig vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. Telefon: 1151.

Főkiadóhivatal: Bulevardul Regele Ferdinand 4.

LEVELEZÉS

Pista, nem írhattam előbb. Szombat este várom itthon. Remélem jön.

40 év körül keresztény, gyermektelen nő saját házában különbejárta tiszta bútorozott szobát keres egy jó pozícióban levő uriember. Levelet "Házasság is lehetséges" jellegre a főkudóba. 2577

ALKALMAZÁS

DISCOM trafikosztó vállalat keres megbízható, garanciával rendelkező kismozgót. Cim Schreiber, Miniș, 2859

Tanulóleányt felvesz Hrabovszky nőruha-szalonn, Str. Seminarului 14., I. emelet. 2867

Hölygyodrász, viz- és vasondolálásban per.ekt buzias-fürdő részére keresettek. Ajánlatok: I. Perak, Timișoara I., Str. Adolf Vértess No. 2. 2866

PERFEKTT szobaleányt keresek jó bizonyítvánnyal. Str. Crisana 8., I. em. 2872

Bejáró minden, tisztességes, megbízható kerestetik Bul. Carol 88. II. em. 10.

FÉNYKÉPESZ segéd, férfi vagy nő, felvételt. Curticean, Calea Saguna 90. 2878

VÉTEL ÉS ELADÁS

Haláleset,

elutazás, költözködésből kifolyólag veszek kézpénzért ócska bútorokat, ruhaneműket, festményeket, könyveket, szőnyegeket, ágyneműt, matracokat, hangszereket, makulatura-papírocskavast, padlástólmit stb. Vidékre is megyek. Cimeket a kiadóba, vagy lakásomra, Str. Gojdu 5. 988

Steiner Sándor.

Kézpénzért veszek varrógépeket sürgősen. COMISIO, Dacia-kávéház mellett. 2846

Kötőroket azonnalra megvételre keresek, Balázs mérnök, Timișoara IV., Str. Bonnaz No. 11. 2861

Használt gerendák és palkok köbméter és kocsiszámra olcsón eladók a Patria telepen, Calea Radnei 18 20. 2876

Mielőtt házat vakoltatja

Mielőtt lakását festeti

Mielőtt költözik, úgy villamosvezetéket és azok tartozékait tekintetese szigetelő-csőbe fa ba

NAVRÁDI-val

Arad, Str. Mețianu. 982

Figyelem!

Alkalmi nagyvásár a

„TEMPO“-ban

Írógép, hálózobák 4500 leitől, pianók 9000 leitől, kombinált festett szekrény, bel- és kültéri öszekötő szőnyegek, varrógépek, antik facsillár, modern ebédülő Zálogtárgyak közvetítését a vezünk ö szekötöttesben álló timisoara-zalozhába elvállalunk. Meghosszabbításokat olcsón eszközünk. — Zalogtárgyakra előleget nyújtunk. TEMPO bizományi üzlet, Arad, Fischer Elíz-paló a.

Figyelem!

Rádió műsor

— Romániai idoszámítás. —

SZOMBAT, MÁJUS 22.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezek. majd gyógyászati és háztartási tanácsok. 13.00: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vízállás. 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, tőzsde, bel- és külföldi hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15: Utolsó óra. 16.45: Ora strajerilor. 18: A 21. gyalogezred fuvózenekarának hangversenye, vezényel Lt. Stamatide. 19: Időjelzés, időjárás, aktuális hírek. 19.10: Tánczene gramofonlemezek. 19.55: Rádiógyetem. Régi bizánci kapcsolatokról tart felolvasást Bănescu N. egyetemi tanár. 21.15: Vidám zene. Stase Tombulis hawai gitáron játszik. Leana Mihailescu énekszámával. 20.50: Teodor Al. Balzar zongorahangversenye. — 21.15: A rádió üzenetei. 21.30: Szórakoztató esti hangverseny. A rádió szalonzenekara és a Dacia-együttes játéka. 22.50: Hírek, sport. 22.45: A Sandu Marcuzenekar. Közvetítés a „Cina“-étteremből. 23.45: Hírek a külföldre francia és német nyelven. — Kisérleti adó. (212 m.). Különböző adások ideje: 18.30, 18.45, 19, 19.10, 19.30. Budapest I. 7.45: Torna. Utána hanglemezek. 8.20: Étrend, közlemények.

11: Hírek. 11.20: Zsoldos László elbeszéléseiből. (Felolvasás). 11.45: Mit nézzünk meg? (Felolvasás). Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 13: Déli hangverszó. 13.05—14.30: Állástalan Zenészek Szimfonikus Zenekara. Közben 13.30: Hírek. Közben kb. 14.15: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 14.40—15.20: Székely Mária zongorázik. 15.40: Hírek. 16: Árfolyamhírek, piaci árák. Élmiszerárak. 17.15: Mit üzen a rádió? 18: Marian Anderson és Paul Robeson hanglemezei. — 18.30: Filmen a Föld körül. 19: Petis Jenő és cigányzenekara. 70: „Ballag már a vén diák“. Az Americana ballagásának ünnepe a Vigadóban. 21: Harangszó az 1938. évi eucharisztikus év megnyitására előestéjén. Utána: fuvózenekar ténzeje. 21.20: Hírek. 21.40: Hosszu Zoltán előadástie. — 22.10: Csóka Feri és cigányzenekara muzsikál. 23: Budapesti Hangverseny Zenekar. 0.20: Komor Géza jazzzenekara játszik. 1.05: Hírek a külföldi magyarok számára. Budapest II. 19—19.25: Az ifjú lélek. — 19.30—19.55: Mezőgazdasági félóra. 20—20.55: Hanglemezek. 21.05—22.15: A rádió szalonzenekara. — Szünetben 21.40: Lóversenyeredmények. Belgrad. 13: Rádiózenekar. 18.20: Vuletin zongoraművész. 18.50: Lemezek. 19.15: Rádiózenekar. 21.30: Dalok. — Népzene, néptáncok. 23: Hírek. 23.20: Vendéglői zene. Utána: Lemezek. Bécs. 8.10—9: Filmlemezek. 11.10: Népdalok a műzenében. 11.50: Parasztzene lemezek. 13: Harangszó. Könynyű zene. 17.50: Lemezek. 18.50: Népdalok. 19.15: Osztrák népzene lemezek. 20.10: Filmekről. 22.45: Strauss R.: F-dur szonáta. Deutschlandsender. 7.30: Könynyű zene. 13: Königsbergi rádiózenekar. — 17: Tarka lemezek. 18.45: A cigányzene 500 éve Magyarországon a budapesti Városi Színházból. (Felv.). 24: Könynyű- és tánczene. Pozsony. 11.10: Magyar hírek. Lemezek. 12: Lemez. 15: Német és magyar hírek. 19: Magyar műsor. 23.20: Magyar hírek.